

## I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

## REGLAMENTO (CE) Nº 2597/95 DEL CONSEJO

de 23 de octubre de 1995

sobre presentación de estadísticas de capturas nominales por los Estados miembros que faenen en determinadas zonas distintas de las del Atlántico Norte

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 43,

Vista la propuesta de la Comisión <sup>(1)</sup>,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo <sup>(2)</sup>,

Considerando que la Comunidad Europea ha ingresado en la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO);

Considerando que en el protocolo establecido entre el Consejo de la Unión Europea y la Comisión de las Comunidades Europeas se dispone que la Comisión presente a la FAO las estadísticas requeridas;

Considerando que, con arreglo al principio de subsidiariedad, sólo podrán alcanzarse los objetivos de la medida propuesta mediante un acto jurídico de la Comunidad, pues sólo la Comisión puede coordinar la necesaria armonización de la información estadística en el ámbito comunitario, en tanto que la recopilación de las estadísticas de pesca y la infraestructura necesaria para elaborar dichas estadísticas y comprobar su fiabilidad es, ante todo, responsabilidad de los Estados miembros;

Considerando que el método específico para obtener las estadísticas comunitarias pertinentes, que se basa en los sistemas nacionales de estadística, requiere una colaboración muy estrecha entre los Estados miembros y la Comisión, principalmente en el Comité permanente de estadística agrícola, creado por la Decisión 72/279/CEE <sup>(3)</sup>,

*Artículo 1*

Cada Estado miembro presentará a la Comisión datos sobre las capturas nominales realizadas por los buques, inscritos en su registro o que enarboleden su pabellón, que faenen en determinadas zonas, distintas de las del Atlántico Norte, de conformidad con el Reglamento (Euratom, CEE) nº 1588/90 del Consejo, de 11 de junio de 1990, relativo a la transmisión a la Oficina Estadística de las Comunidades Europeas de las informaciones amparadas por el secreto estadístico <sup>(4)</sup>.

Los datos de las capturas nominales comprenderán todos los productos pesqueros desembarcados o transbordados en el mar cualquiera que sea su forma, pero excluirán las cantidades que, después de la captura, se devuelvan al mar, se consuman o se empleen como cebo a bordo. Los datos se registrarán en toneladas métricas, redondeadas a la tonelada más próxima del equivalente en peso vivo de los desembarques o transbordos.

*Artículo 2*

1. Deberán presentarse los datos sobre las capturas nominales realizadas en cada uno de los caladeros principales y sus subdivisiones, enumerados en el Anexo I, descritos en el Anexo II y cartografiados en el Anexo III. En el Anexo IV se enumeran las especies de cada uno de los caladeros principales sobre las que deberán presentarse los datos.

2. Los datos correspondientes a cada año natural se presentarán en los seis meses siguientes al final de dicho año.

3. Si los buques de un Estado miembro, en el sentido del artículo 1, no han faenado en un caladero principal en el año natural, dicho Estado miembro informará de ello a la

<sup>(1)</sup> DO nº C 329 de 25. 11. 1994, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO nº C 363 de 19. 12. 1994, p. 60.

<sup>(3)</sup> DO nº L 179 de 7. 8. 1972, p. 1.

<sup>(4)</sup> DO nº L 151 de 15. 6. 1990, p. 1.

Comisión. No obstante, si se ha faenado en un caladero principal, sólo deberán presentarse los datos cuando se trate de combinaciones de especies y subdivisiones respecto de las cuales se haya registrado alguna captura durante el período anual de presentación de los datos.

4. Al presentar los datos, no será necesario determinar de forma individual los referentes a especies de menor importancia capturadas por los buques de un Estado miembro. Dichos datos se podrán consignar en una partida agregada siempre que el peso de los productos consignados de este modo no exceda el 5 % del total anual de las capturas efectuadas en el caladero principal correspondiente.

5. Las listas de los caladeros a efectos estadísticos o de sus subdivisiones, así como de las especies, podrán modificarse con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 5.

#### Artículo 3

Salvo en los casos en que lo dispuesto dentro de la política común de pesca establezca lo contrario, todo Estado miembro estará autorizado a emplear técnicas de muestreo, con el fin de extrapolar los datos sobre capturas a aquellos componentes de la flota para los que la cobertura completa de los datos suponga una aplicación excesiva de procedimientos administrativos. Los Estados miembros deberán comunicar los detalles de estos métodos de muestreo, además de información sobre la proporción de los datos totales extrapolados mediante dichas técnicas, en el informe que presenten de conformidad con el apartado 1 del artículo 6.

#### Artículo 4

Los Estados miembros deberán cumplir sus obligaciones de conformidad con los artículos 1 y 2 presentando los datos en soporte magnético con el formato que se indica en el Anexo V.

Previo acuerdo de la Comisión, los Estados miembros podrán presentar los datos de una forma diferente o en un soporte diferente.

#### Artículo 5

1. Cuando deba seguirse el procedimiento establecido en el presente artículo, el Comité permanente de estadística agraria, en lo sucesivo denominado «Comité», será llamado a pronunciarse por su presidente, ya sea a iniciativa de este último o a instancia del representante de un Estado miembro.

2. El representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de medidas. El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el presidente podrá determinar en función de la urgencia de la cuestión de que se trate. El dictamen se emitirá según la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado de la CE para adoptar aquellas decisiones que el Consejo deba tomar a propuesta de la Comisión. Los votos de los

representantes de los Estados miembros en el Comité se ponderarán de la manera definida en el artículo anteriormente citado. El presidente no participará en la votación.

3. a) La Comisión adoptará las medidas previstas cuando sean conformes con el dictamen del Comité.
- b) Cuando las medidas previstas no sean conformes con el dictamen del Comité o a falta de dictamen, la Comisión presentará inmediatamente una propuesta al Consejo relativa a las medidas que deban tomarse. El Consejo decidirá por mayoría cualificada.

Si, tres meses después de que le haya sido presentada una propuesta, el Consejo no se hubiere pronunciado sobre la misma, la Comisión adoptará las medidas propuestas.

#### Artículo 6

1. En el plazo de doce meses a partir de la entrada en vigor del presente Reglamento, los Estados miembros presentarán a la Comisión un informe detallado en el que se describa cómo se han extrapolado los datos sobre capturas, y se indique el grado de representatividad y fiabilidad de dichos datos. La Comisión elaborará un resumen de esos informes para que se debatan en el grupo de trabajo competente del Comité de estadística agraria.

2. Los Estados miembros informarán a la Comisión de cualquier modificación de la información facilitada conforme al apartado 1, en un plazo de tres meses a partir de su introducción.

3. En el caso de que los informes metodológicos del apartado 1 pongan de manifiesto que un Estado miembro no puede cumplir inmediatamente los requisitos del presente Reglamento y que es necesario introducir modificaciones en técnicas de encuesta y metodología, la Comisión podrá establecer, en cooperación con el Estado miembro dentro del Comité permanente de estadística agrícola, un período transitorio que no exceda de dos años para la aplicación del programa establecido en el presente Reglamento.

4. El grupo de trabajo competente del Comité de estadística agraria, examinará una vez al año los informes metodológicos, las disposiciones transitorias, la disponibilidad de los datos, su fiabilidad y otros aspectos relacionados con la aplicación del presente Reglamento.

#### Artículo 7

El presente Reglamento entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Luxemburgo, el 23 de octubre de 1995.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

P. SOLBES MIRA

## ANEXO I

## LISTA DE LOS CALADEROS PRINCIPALES FAO Y SUS SUBDIVISIONES DE LOS CUALES DEBERÁN TRANSMITIRSE LOS DATOS

(Las descripciones de estos caladeros y subdivisiones se encuentran en el Anexo II)

## ATLÁNTICO CENTRO ORIENTAL (Caladero principal 34)

- División 34.1.1 Costa marroquí
- División 34.1.2 Islas Canarias y Madeira
- División 34.1.3 Costa sahariana
- Subzona 34.2 Subzona oceánica septentrional
- División 34.3.1 Costa de Cabo Verde
- División 34.3.2 Islas de Cabo Verde
- División 34.3.3 Sherbro
- División 34.3.4 Oeste del Golfo de Guinea
- División 34.3.5 Centro del Golfo de Guinea
- División 34.3.6 Sur del Golfo de Guinea
- División 34.4.1 Sudoeste del Golfo de Guinea
- División 34.4.2 División oceánica sudoccidental

## MEDITERRÁNEO Y MAR NEGRO (Caladero principal 37)

- División 37.1.1 Baleares
- División 37.1.2 Golfo de León
- División 37.1.3 Cerdeña
- División 37.2.1 Mar Adriático
- División 37.2.2 Mar Jónico
- División 37.3.1 Mar Egeo
- División 37.3.2 Levante
- División 37.4.1 Mar de Mármara
- División 37.4.2 Mar Negro
- División 37.4.3 Mar de Azov

## ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (Caladero principal 41)

- División 41.1.1 División amazónica
- División 41.1.2 Natal
- División 41.1.3 Salvador
- División 41.1.4 División oceánica septentrional
- División 41.2.1 Santos
- División 41.2.2 Río Grande
- División 41.2.3 División Platense
- División 41.2.4 División oceánica central
- División 41.3.1 Norte de Patagonia
- División 41.3.2 Sur de Patagonia
- División 41.3.3 División oceánica meridional

## ATLÁNTICO SUDORIENTAL (Caladero principal 47)

- División 47.1.1 Cabo Palmeirinhas
- División 47.1.2 Cabo Salinas
- División 47.1.3 Cunene
- División 47.1.4 Cabo de la Cruz
- División 47.1.5 Orange River
- División 47.1.6 Cabo de Buena Esperanza
- División 47.2.1 Agujas central
- División 47.2.2 Agujas oriental
- Subzona 47.3 Subzona oceánica meridional
- Subzona 47.4 Tristan da Cunha
- Subzona 47.5 Santa Elena y Ascensión

## OCÉANO ÍNDICO OCCIDENTAL (Caladero principal 51)

- Subzona 51.1 Mar Rojo
  - Subzona 51.2 Golfo Pérsico
  - Subzona 51.3 Mar Árabe occidental
  - Subzona 51.4 Mar Árabe oriental, Laquedivas y Sri Lanka
  - Subzona 51.5 Somalia, Kenia y Tanzania
  - Subzona 51.6 Canal de Mozambique y Madagascar
  - Subzona 51.7 Subzona oceánica
  - División 51.8.1 Marión-Eduardo
  - División 51.8.2 Zambeze
-

## ANEXO II

## ATLÁNTICO CENTRO ORIENTAL (Caladero principal 34)

El Anexo IIIA muestra los límites y las subzonas, divisiones y subdivisiones del Atlántico centro oriental [Caladero principal 34 (Atlántico centro oriental)]. A continuación, se detalla la zona con sus subzonas, divisiones y subdivisiones. El Atlántico centro oriental comprende todas las aguas del Atlántico delimitadas por una línea que transcurre como sigue:

Comienza en un punto de la costa norteafricana situado a 5°36' de longitud oeste y continúa con dirección sudoeste siguiendo esa costa hasta un punto en Punta do Padrao (6°04'36" de latitud sur y 12°19'48" de longitud este); desde allí, con rumbo noroeste hasta un punto situado a 6°00' de latitud sur y 12°00' de longitud este; desde allí, hacia el oeste, a lo largo de los 6°00' de latitud sur hasta los 20°00' de longitud oeste; desde allí, con rumbo norte hasta el Ecuador; desde allí, con rumbo oeste hasta los 30°00' de longitud oeste; desde allí, con rumbo norte hasta los 5°00' de latitud norte; desde allí, con rumbo este hasta Punta Marroquí a 5°36' de longitud oeste; y desde allí con rumbo sur hasta el punto de partida de la costa africana.

El Atlántico centro oriental se subdivide en las siguientes subzonas y divisiones:

**Costa septentrional (Subzona 34.1)**a) *Costa marroquí (División 34.1.1)*

Las aguas situadas entre los 36°00' de latitud norte y 26°00' de latitud norte; desde allí, al este de una línea que transcurre hacia el sur a partir de un punto situado a 36°00' de latitud norte y 13°00' de longitud oeste hasta los 29°00' de latitud norte; desde allí, en dirección sudoeste hasta un punto situado a 26°00' de latitud norte y 16°00' de longitud oeste.

b) *Islas Canarias y Madeira (División 34.1.2)*

Las aguas situadas entre los 36°00' de latitud norte y 26°00' de latitud norte, y entre los 20°00' de longitud oeste y una línea que transcurre desde los 36°00' de latitud norte a lo largo de los 13°00' de longitud oeste hasta los 29°00' de latitud norte; y desde allí, hasta un punto situado a 26°00' de latitud norte y 16°00' de longitud oeste.

c) *Costa sahariana (División 34.1.3)*

Las aguas situadas entre los 26°00' de latitud norte y 19°00' de latitud norte y al este de los 20°00' de longitud oeste.

**Subzona oceánica septentrional (Subzona 34.2)**

Las aguas situadas entre los 36°00' de latitud norte y entre los 40°00' de longitud oeste, y 20°00' de longitud oeste.

**Subzona costera meridional (Subzona 34.3)**a) *Costa de Cabo Verde (División 34.3.1)*

Las aguas situadas entre los 19°00' y los 9°00' de latitud norte y al este de los 20°00' de longitud oeste.

b) *Islas de Cabo Verde (División 34.3.2)*

Las aguas situadas entre los 20°00' y los 10°00' de latitud norte y entre los 30°00' de longitud oeste y los 20°00' de longitud oeste.

c) *Sherbro (División 34.3.3)*

Las aguas situadas entre los 9°00' de latitud norte y el Ecuador y entre los 20°00' de longitud oeste y los 8°00' de longitud oeste.

d) *Oeste del Golfo de Guinea (División 34.3.4)*

Las aguas situadas al norte del Ecuador y entre los 8°00' de longitud oeste y los 3°00' de longitud este.

e) *Centro del Golfo de Guinea (División 34.3.5)*

Las aguas situadas al norte del Ecuador y al este de los 3°00' de longitud este.

f) *Sur del Golfo de Guinea (División 34.3.6)*

Las aguas situadas entre el Ecuador y los 6°00' de latitud sur, y al este de los 3°00' de longitud este. Esta división incluye también las aguas del Estuario del Congo situadas al sur de los 6°00' de latitud sur comprendidas dentro de una línea que transcurre desde Punta do Padrao (6°04'36" de latitud sur y 12°19'48" de longitud este), desde allí con rumbo noroeste hasta un punto situado a 6°00' de latitud sur y 12°00' de longitud este, desde allí con dirección este hacia los 6°00' de latitud sur hasta la costa africana y desde allí a lo largo de la costa africana hasta el punto de partida en la Punta de Padrao.

**Subzona oceánica meridional (Subzona 34.4)**a) *Sudoeste del golfo de Guinea (División 34.4.1)*

Las aguas situadas entre el Ecuador y los 6°00' de latitud sur y entre los 20°00' de longitud oeste y los 3°00' de longitud este.

b) *División oceánica sudoccidental (División 34.4.2)*

Las aguas situadas entre los 20°00' de latitud norte y los 5°00' de latitud norte y entre los 40°00' de longitud oeste y los 30°00' de longitud oeste; las aguas situadas entre los 10°00' de latitud norte y el Ecuador y entre los 30°00' de longitud oeste y los 20°00' de longitud oeste.

**MEDITERRÁNEO Y MAR NEGRO (Caladero principal 37)**

El Anexo IIIB muestra los límites y las subzonas y divisiones y subdivisiones del Mediterráneo y el Mar Negro (Caladero principal 37). A continuación, se detalla la zona con sus divisiones.

La zona estadística del Mediterráneo y el mar Negro comprende todas las aguas marinas del: a) mar Mediterráneo; b) el mar de Mármara; c) el mar Negro y d) el mar de Azov. Las aguas marinas incluyen lagunas de agua salada y todas las demás zonas donde predominan peces y otros organismos de origen marino. Los límites occidental y sudoriental están delimitados como sigue:

- a) Límite occidental: una línea que transcurre hacia el sur por los 5°36' de longitud oeste desde Punta Marroquí hasta la costa de África.
- b) Límite sudoriental: la entrada septentrional (Mediterráneo) del Canal de Suez.

**SUBZONAS Y DIVISIONES DE ZONA ESTADÍSTICA DEL MAR MEDITERRÁNEO**

El **Mediterráneo occidental (Subzona 37.1)** comprende las siguientes divisiones:

a) *Baleares (División 37.1.1)*

Las aguas del Mediterráneo occidental limitadas por una línea que comienza en la costa africana, en la frontera entre Argelia y Túnez y que transcurre hacia el norte a 38°00' de latitud norte; desde allí hacia el oeste hasta los 8°00' de longitud este; desde allí hacia el norte hasta los 41°20' de latitud norte; desde allí con rumbo oeste hasta el continente en el extremo oriental de la frontera francoespañola; desde allí siguiendo la costa española hasta Punta Marroquí; desde allí con rumbo sur a lo largo de los 5°36' de longitud oeste hasta la costa africana; y desde allí siguiendo hacia el este la costa africana hasta el punto de partida.

b) *Golfo de León (División 37.1.2)*

Las aguas del Mediterráneo noroccidental situadas dentro de una línea que comienza en la costa continental en el extremo oriental de la frontera francoespañola y que va hacia el este a lo largo de una línea que llega hasta los 8°00' de longitud este y 41°20' de latitud norte; desde allí con rumbo norte hasta la costa continental en la frontera francoitaliana; desde allí siguiendo la costa francesa en dirección sudoeste hasta el punto de partida.

c) *Cerdeña (División 37.1.3)*

Las aguas del mar Tirreno y las aguas contiguas situadas dentro de una línea que parte de la costa africana en la frontera entre Argelia y Túnez y se dirige hacia el norte hasta los 38°00' de latitud norte; desde allí hacia el oeste hasta los 8°00' de longitud este; desde allí hacia el norte hasta los 41°20' de latitud norte; desde allí con rumbo norte hasta la costa continental en la frontera francoitaliana; desde allí siguiendo la costa italiana hasta los 38°00' de latitud norte; desde allí hacia el oeste a lo largo de los 38°00' de latitud norte hasta la costa de Sicilia; desde allí siguiendo la costa septentrional de Sicilia hasta Trapani; desde allí hasta el cabo Bon; y desde allí hacia el oeste siguiendo la costa tunecina hasta el punto de partida.

El Mediterráneo central (Subzona 37.2) comprende las siguientes divisiones:

a) *Mar Adriático (División 37.2.1)*

Las aguas del mar Adriático al norte de una línea que transcurre desde la frontera entre Albania y la antigua República de Yugoslavia en la costa oriental del mar Adriático y hasta el cabo Gargano en la costa italiana.

b) *Mar Jónico (División 37.2.2)*

Las aguas del Mediterráneo central y aguas contiguas situadas dentro de una línea que parte de los 25°00' de longitud este en la costa norteafricana y va hacia el norte hasta los 34°00' de latitud norte; desde allí hacia el oeste hasta los 23°00' de longitud este; desde allí con rumbo norte hasta la costa griega; desde allí siguiendo la costa occidental de Grecia y la costa de Albania hasta la frontera entre Albania y la antigua República de Yugoslavia; desde allí con rumbo oeste hasta el cabo Gargano en la costa italiana; desde allí siguiendo la costa italiana hasta los 38°00' de latitud norte; desde allí con rumbo oeste a lo largo de los 38°00' de latitud norte hasta la costa de Sicilia; desde allí siguiendo la costa septentrional de Sicilia hasta Trapani; desde allí a lo largo de una línea que transcurre desde Trapani hasta el cabo Bon; y desde allí hacia el este siguiendo la costa norteafricana hasta el punto de partida.

El Mediterráneo oriental (Subzona 37.3) comprende las siguientes divisiones:

a) *Mar Egeo (División 37.3.1)*

Las aguas del Mar Egeo y aguas contiguas limitadas por una línea que parte de la costa meridional de Grecia a 23°00' de longitud este y se dirige hacia el sur hasta los 34°00' de latitud norte; desde allí con rumbo este hasta los 29°00' de longitud este; desde allí hacia el norte hasta la costa turca; desde allí siguiendo la costa occidental de Turquía hasta Kum Kale; desde allí siguiendo una línea que transcurre entre Kum Kale y el cabo Ellas; y desde allí siguiendo las costas turca y griega hasta el punto de partida.

b) *Levante (División 37.3.2)*

Las aguas del Mediterráneo al este de una línea que parte de la costa norteafricana a 25°00' de longitud este y que sigue con rumbo norte hasta los 34°00' de latitud norte; desde allí hacia el este hasta los 29°00' de longitud este; desde allí hacia el norte hasta la costa turca; desde allí siguiendo las costas de Turquía y otros países del Mediterráneo oriental hasta el punto de partida.

El mar Negro (Subzona 37.4) comprende las siguientes divisiones:

a) *Mar de Mármara (División 37.4.1)*

Las aguas del mar de Mármara limitadas al oeste por una línea que va del cabo Hellas a Kum Kale en la entrada de los Dardanelos; y el este de una línea que va de un lado a otro del Bósforo desde Kumdere.

b) *Mar Negro (División 37.4.2)*

Las aguas del mar Negro y aguas contiguas limitadas al sudoeste por una línea que va de un lado a otro del Bósforo desde Kumdere y al nordeste por una línea que va desde Punto Takil en la península de Kerch hasta Punto Panagija en la península de Taman.



c) *Mar de Azov (División 37.4.3)*

Las aguas del mar de Azov al norte de una línea que recorre la entrada meridional del estrecho de Kerch, partiendo del Punto Takil a 45°06' N y 36°27' E de la península de Kerch y que va del estrecho hasta el Punto Panagija a 45°08' y 36°38' E en la península de Taman.

## ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (Caladero principal 41)

El Anexo III C muestra los límites y las subdivisiones del Atlántico sudoccidental (Caladero principal 41).

A continuación se describen dichas zonas.

El Atlántico sudoccidental (Caladero principal 41) se definirá como las aguas limitadas por una línea que parte de la costa de América del Sur a lo largo del paralelo situado a 5°00' de latitud norte hasta el meridiano situado a 30°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el Ecuador; desde allí al este hasta el meridiano situado a 20°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 50°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 60°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 67°16' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta un punto situado a 56°22' S y 67°16' W; desde allí hacia el este a lo largo de una línea situada a 56°22' S hasta el punto situado a 65°43' W; desde allí siguiendo la línea que une los puntos situados a 55°22' S y 65°43' W, 55°11' S y 66°04' W y 55°07' S y 66°25' W; desde allí con dirección norte a lo largo de la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

El Atlántico sudoccidental está dividido en las siguientes subzonas:

*División amazónica (División 41.1.1)*

Todas las aguas situadas dentro de una línea que parte de la costa de América del Sur a 5°00' de latitud norte y transcurre a lo largo de ese paralelo hasta su confluencia con el meridiano situado a 40°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el punto en que ese meridiano alcanza la costa de Brasil; desde allí hacia el noroeste siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*Natal (División 41.1.2)*

Las aguas limitadas por una línea que va hacia el norte desde la costa brasileña siguiendo el meridiano situado a 40°00' de longitud oeste hasta donde se encuentra con el Ecuador; desde allí hacia el este siguiendo el Ecuador hasta el meridiano situado a 32°00' W; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el punto en que el paralelo situado a 10°00' S confluye con la costa de América del Sur; y desde allí en dirección norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*Salvador (División 41.1.3)*

Las aguas limitadas por una línea que parte con rumbo este desde la costa de América del Sur a 10°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 35°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 20°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; desde allí con dirección norte y siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*División oceánica septentrional (División 41.1.4)*

Las aguas situadas dentro de una línea que transcurre hacia el este a partir de los 5°00' 40°00' W hasta el meridiano situado a 30°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el Ecuador; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 20°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 20°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 35°00' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 10°00' de latitud sur; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 32°00' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta el Ecuador; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 40°00'; y desde allí hacia el norte hasta el punto de partida.

*Santos (División 41.2.1)*

Las aguas limitadas por una línea que transcurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 20°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 39°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 29°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*Río Grande (División 41.2.2)*

Las aguas limitadas por una línea que transcurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 29°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 45°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 34°00' de latitud sur; desde allí siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; y desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*División Platense (División 41.2.3)*

Las aguas limitadas por una línea que transcurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 34°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 40°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; y desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*División oceánica central (División 41.2.4)*

Las aguas limitadas por una línea que transcurre hacia el este desde los 20°00' S y 39°00' W hasta el meridiano situado a 20°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 40°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 34°00' de latitud sur; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 45°00' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 29°00' de latitud sur; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 39°00' de longitud oeste; y desde allí hacia el norte hasta el punto de partida.

*Norte de Patagonia (División 41.3.1)*

Las aguas limitadas por una línea que transcurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 40°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 48°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*Sur de Patagonia (División 41.3.2)*

Las aguas limitadas por una línea que transcurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 48°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 60°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta el meridiano situado a 67°16' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta un punto situado a 56°22' S y 67°16' W; desde allí siguiendo una línea perimétrica que une los puntos situados a 56°22' S y 65°43' W, 55°22' S y 65°43' W, 55°11' S y 66°04' W y 55°07' S y 66°25' W; y desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*División oceánica meridional (División 41.3.3)*

Las aguas limitadas por una línea que transcurre hacia el este desde los 40°00' S y 50°00' W hasta el meridiano situado a 20°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 50°00' de latitud sur; y desde allí hacia el norte hasta el punto de partida.

**ATLÁNTICO SUDORIENTAL (Caladero principal 47)**

El Anexo IIID muestra los límites y las subdivisiones del Atlántico sudoriental. A continuación se describe la zona del convenio CIPASO.

El Atlántico sudoriental (Caladero principal 47) comprende las aguas limitadas por una línea que parte de un punto situado a 6°04'36" de latitud sur y 12°19'48" de longitud este; desde allí con rumbo noroeste siguiendo una línea que llega hasta la confluencia del meridiano situado a 12° este con el paralelo situado a 6° sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta el meridiano situado a 20° oeste; desde allí hacia el sur siguiendo dicho meridiano hasta el paralelo situado a 50° sur, desde allí hacia el este siguiendo dicho paralelo hasta el meridiano situado a 30° este; desde allí hacia el norte siguiendo dicho meridiano hasta la costa del continente africano; y desde allí hacia el oeste siguiendo dicha costa hasta el punto de partida original.

El Atlántico sudoriental (Caladero principal 47) se subdivide de la siguiente manera:

**Subzona costera occidental (Subzona 47.1)****a) Cabo Palmeirinhas (División 47.1.1)**

Las aguas situadas entre los 6°00' de latitud sur y los 10°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este. De esta división se excluyen las aguas del estuario del Congo (Zaire), es decir, las aguas situadas al nordeste de la línea que transcurre entre Punta do Padrao (6°04'36" S y 12°19'48" E) y el punto situado a 6°00' S y 12°00' W.

**b) Cabo Salinas (División 47.1.2)**

Las aguas situadas entre los 10°00' de latitud sur y 15°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este.

c) *Cumene (División 47.1.3)*

Las aguas situadas entre los 15°00' de latitud sur y los 20°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este.

d) *Cabo de la Cruz (División 47.1.4)*

Las aguas situadas entre los 20°00' de latitud sur y los 25°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este.

e) *Orange River (División 47.1.5)*

Las aguas situadas entre los 25°00' de latitud sur y los 30°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este.

f) *Cabo de Buena Esperanza (División 47.1.6)*

Las aguas situadas entre los 30°00' de latitud sur y los 40°00' de latitud sur y entre los 10°00' de longitud este y al este de los 20°00' de longitud este.

**Subzona costera de Agujas (Subzona 47.2)**a) *Agujas central (División 47.2.1)*

Las aguas situadas al norte de los 40°00' de latitud sur y entre los 20°00' de longitud este y los 25°00' de longitud este.

b) *Agujas oriental (División 47.2.2)*

Las aguas situadas al norte de los 40°00' de latitud sur y entre los 25°00' de longitud este y los 30°00' de longitud este.

**Subzona oceánica meridional (Subzona 47.3)**

Las aguas situadas entre los 40°00' de latitud sur y los 50°00' de latitud sur y entre los 10°00' de longitud este y los 30°00' de longitud este.

**Tristan da Cunha (Subzona 47.4)**

Las aguas situadas entre los 20°00' de latitud sur y los 50°00' de latitud sur y entre los 20°00' de longitud oeste y los 10°00' de longitud este.

**Santa Elena y Ascensión (Subzona 47.5)**

Las aguas situadas entre los 6°00' de latitud sur y los 20°00' de latitud sur y entre los 20°00' de longitud oeste y los 10°00' de longitud este.

**OCEÁNEO ÍNDICO OCCIDENTAL (Caladero principal 51)**

El Océano Índico occidental comprende en general:

- a) el mar Rojo;
- b) el golfo de Adén;
- c) la zona del golfo Pérsico comprendida entre la costa iraní y la península Arábiga;
- d) el mar Arábigo;
- e) una parte del Océano Índico, incluido el canal de Mozambique, limitada por los meridianos situados entre los 30°00' E y los 80°00' E y al norte de la línea de confluencia con el Atlántico, e incluyendo las aguas que rodean Sri Lanka.

El Anexo III E muestra los límites y subdivisiones del Océano Índico occidental (caladero principal 51).

El Océano Índico occidental puede definirse dentro de los siguientes límites:

- El límite con el mar Mediterráneo: la entrada septentrional del Canal de Suez.
- El límite marino occidental: una línea que parte de la costa oriental de África a 30°00' de longitud E y transcurre hacia el sur hasta llegar a los 45°00' de latitud S.
- El límite marino oriental: una línea que parte de la costa sudoriental de la India (Punta Calimer) y transcurre hacia el nordeste hasta su confluencia con un punto situado a 82°00' de longitud E y 11°00' de latitud N; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 85°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 3°00' N; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 80°00' E; y desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 45°00' S.
- El límite meridional: una línea que transcurre siguiendo el paralelo situado a 45°00' S desde los 30°00' de longitud E hasta los 80°00' de longitud E.

El Océano Índico occidental se subdivide de la siguiente manera:

**Mar Rojo (Subzona 51.1)**

— Límite septentrional: la entrada septentrional del Canal de Suez.

— Límite meridional: una línea que parte de la frontera de Etiopía con la República de Djibouti en la costa africana y atraviesa la entrada del mar Rojo hasta llegar a la frontera entre la antigua República Árabe del Yemen y la antigua República Popular Democrática del Yemen en la península Arábiga.

**Golfo Pérsico (Subzona 51.2)**

La boca del golfo Pérsico está limitada por una línea que parte del extremo septentrional de Ras Musandam y que transcurre hacia el este hasta la costa iraní.

**Mar Arábigo occidental (Subzona 51.3)**

Los límites oriental y meridional los constituye una línea que parte de la frontera entre Irán y Pakistán en la costa asiática y transcurre hacia el sur hasta el paralelo situado a 20°00' N; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 65°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°00' N; desde allí hacia el oeste hasta la costa africana; los otros límites marinos son los límites comunes con las subzonas 51.1 y 51.2 (véase más arriba).

**Mar Arábigo oriental, Laquedivas y Sri Lanka (Subzona 51.4)**

El límite marino lo constituye una línea que parte de la costa asiática en la frontera entre Irán y Pakistán y transcurre hacia el sur hasta el paralelo situado a 20°00' N; desde allí hacia el este hasta el meridiano 65°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°00' S; desde allí hacia el este hasta el meridiano 80°00' E; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 3°00' N; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 85°00' E; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 11°00' N; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano 82°00' E; y desde allí siguiendo una línea con rumbo sudoeste hasta la costa sudoriental de la India.

**Somalia, Kenia y Tanzania (Subzona 51.5)**

Una línea que parte de la costa de Somalia a 10°00' N y que transcurre hacia el este hasta el meridiano situado a 65°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°00' S; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 45°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°28' S; y desde allí hacia el oeste hasta la costa oriental de África entre Ras Mwambo (al norte) y la ciudad de Mwambo (al sur).

**Canal de Mozambique y Madagascar (Subzona 51.6)**

Una línea que parte de la costa oriental de África entre Ras Mwambo (al norte) y la ciudad de Mwambo (al sur) a 10°28' de latitud S y que transcurre hacia el este hasta el meridiano situado a 45°00' E; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 10°00' S; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 55°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 30°00' S; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 40°00' E; y desde allí hacia el norte hasta la costa de Mozambique.

**Subzona oceánica (Océano Índico occidental) (Subzona 51.7)**

Una línea que parte de la posición situada a 10°00' de latitud S y 55°00' de longitud E y que transcurre hacia el este hasta el meridiano situado a 80°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 45°00' S; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 40°00' E; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 30°00' S; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 55°00' E; y desde allí hacia el norte hasta la posición de partida en el paralelo situado a 10°00' S.

**Mozambique (Subzona 51.8)**

Esta subzona comprende las aguas que se encuentran al norte del paralelo situado a 45°00' S y entre los meridianos situados a 30°00' E y 40°00' E. A su vez, está subdividida en dos divisiones.

**Marión-Eduardo (División 51.8.1)**

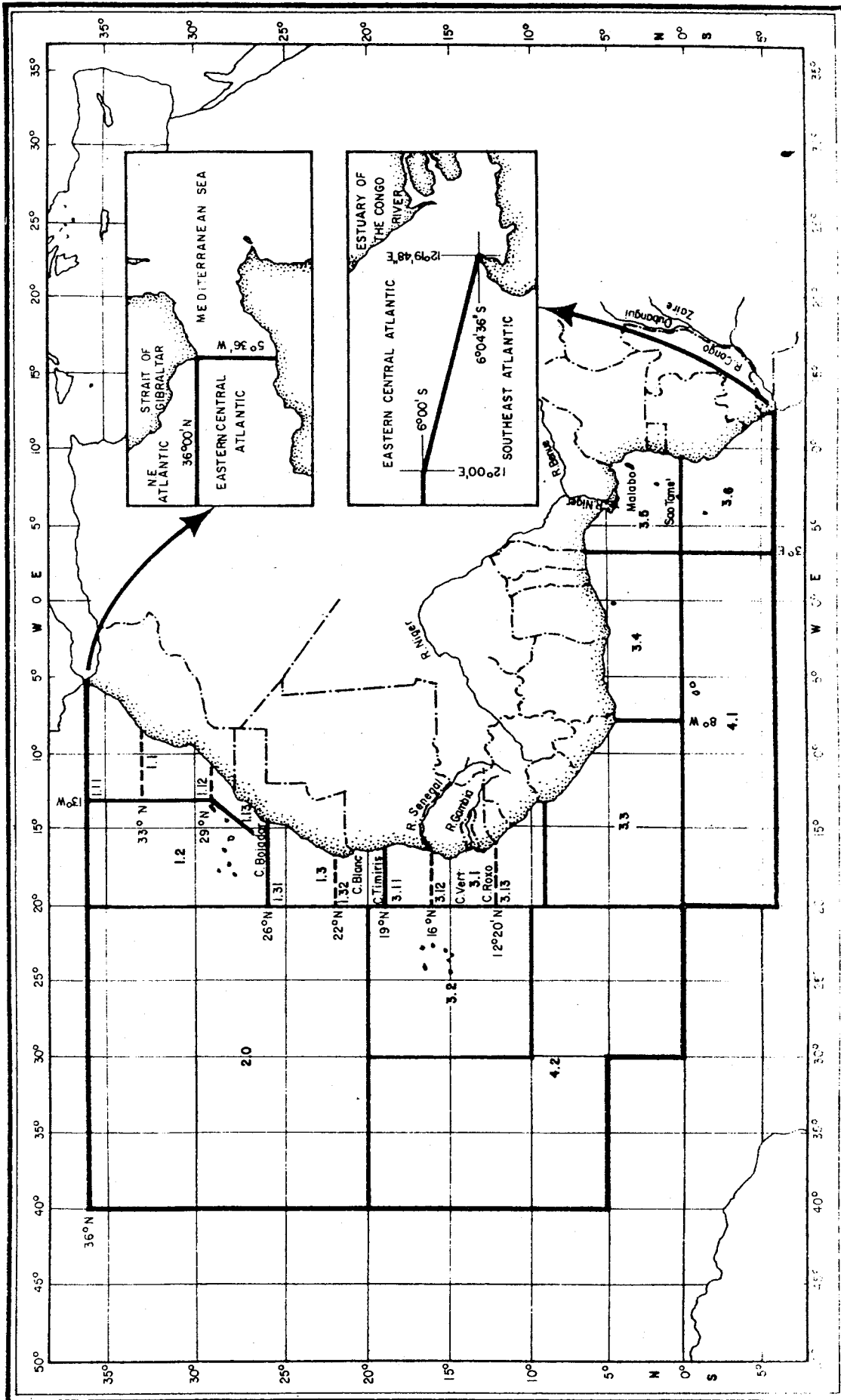
Las aguas que se encuentran entre los paralelos situados a 40°00' S y 50°00' S y los meridianos situados a 30°00' E y 40°00' E.

**Zambeze (División 51.8.2)**

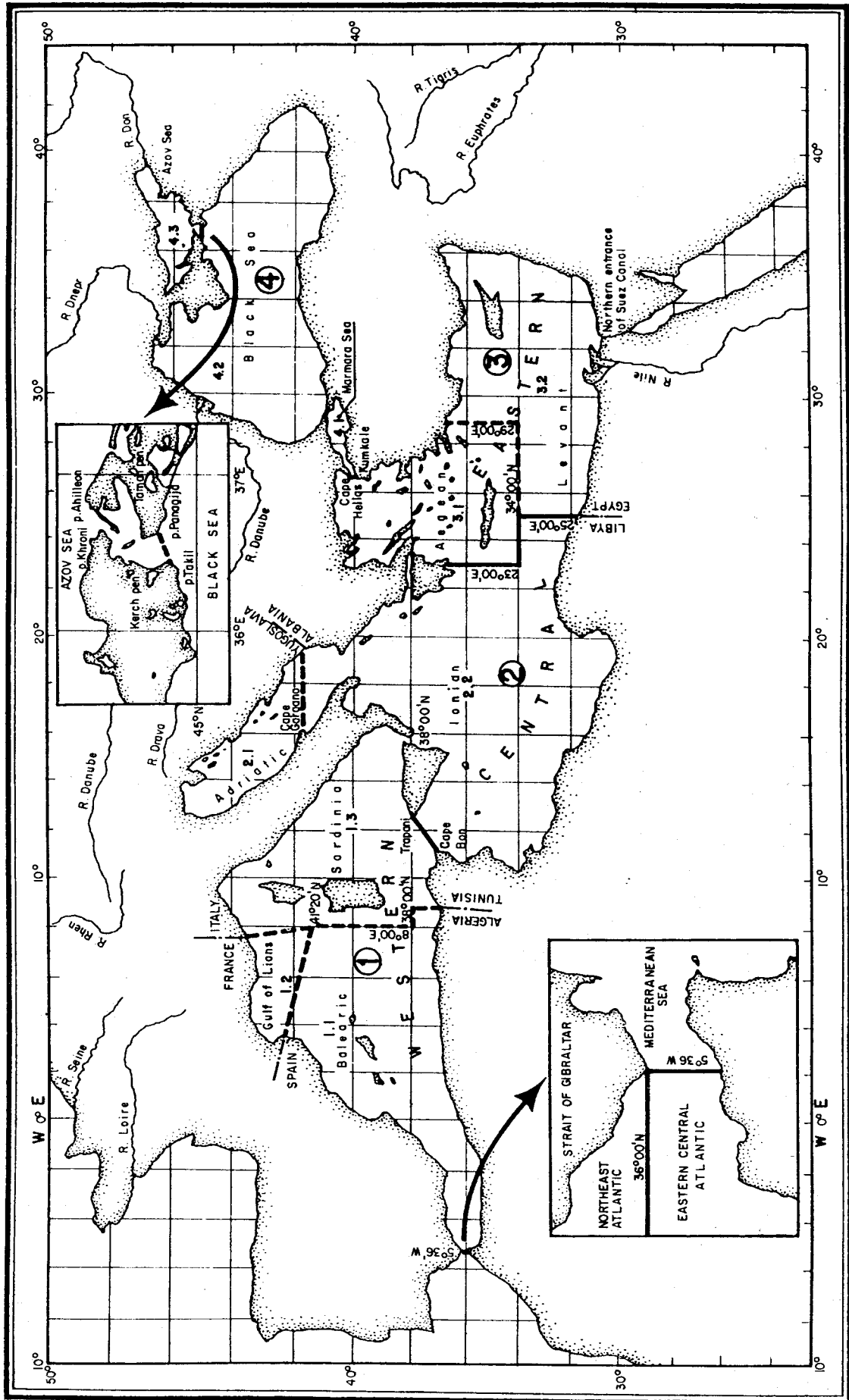
Las aguas que se encuentran al norte del paralelo situado a 40°00' S y entre los meridianos situados a 30°00' E y 40°00' E.

ANEXO III

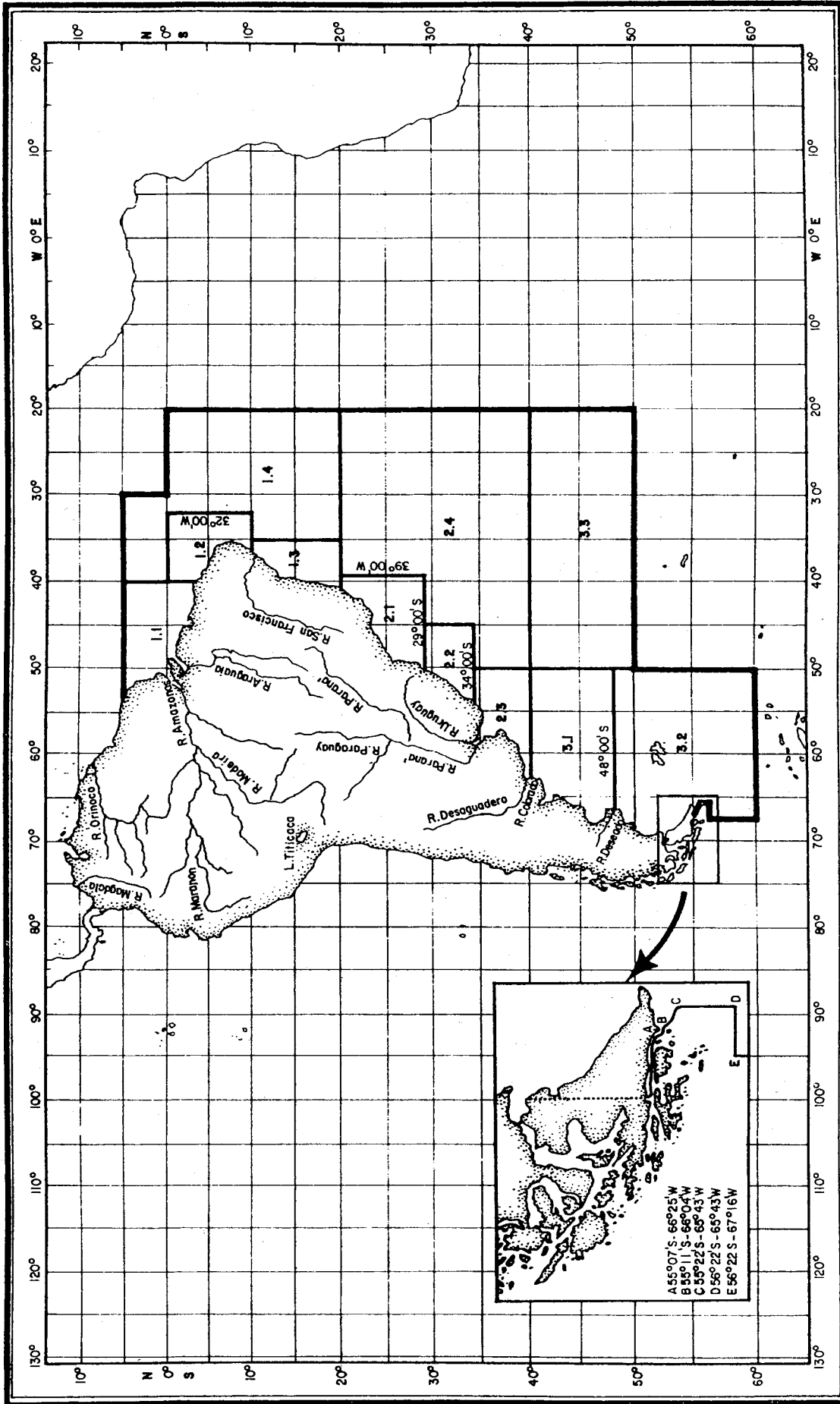
A: ATLÁNTICO CENTRO ORIENTAL (Caladero principal 34)



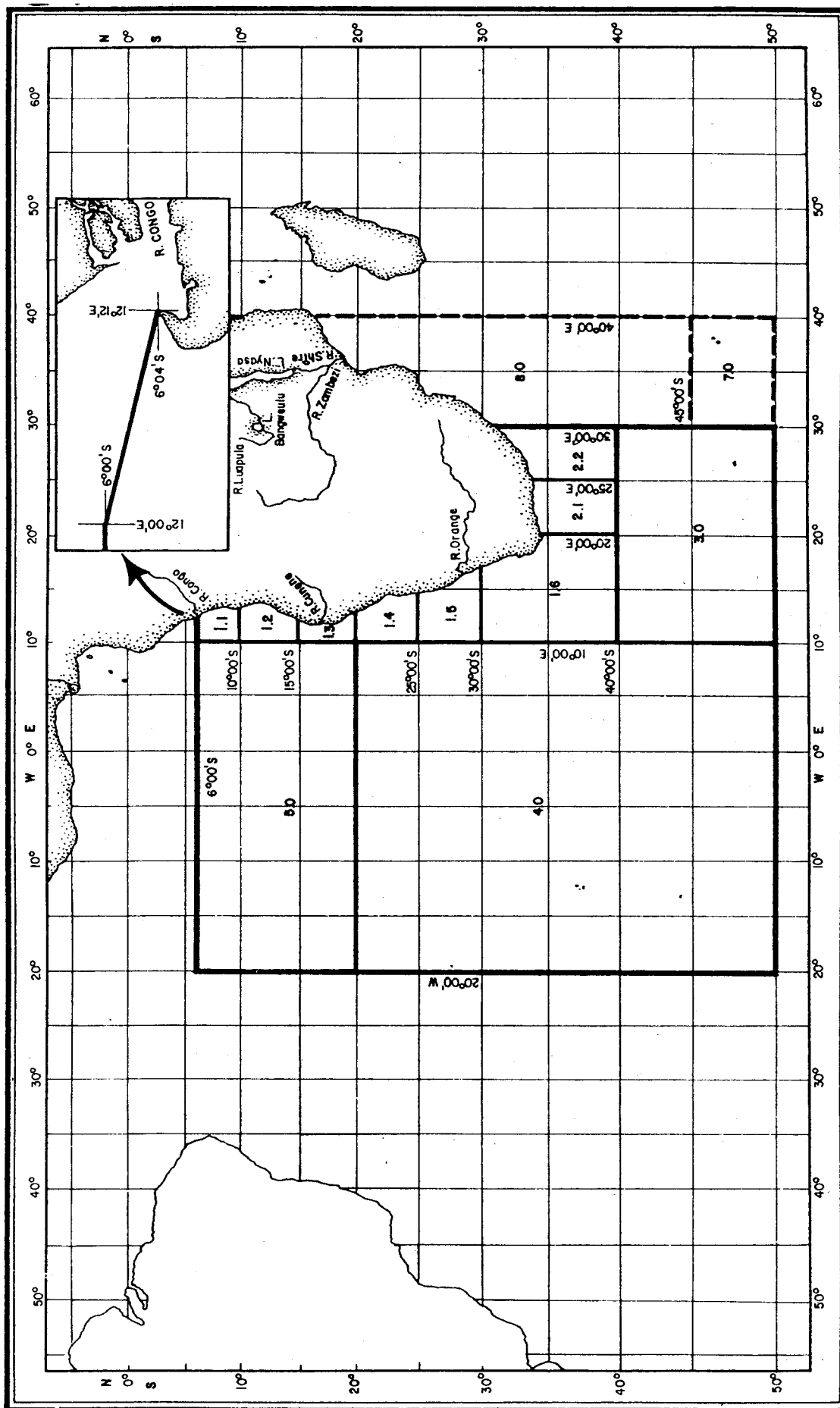
B: MEDITERRANEO Y MAR NEGRO (Caladero principal 37)



C: ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (Caladero principal 41)

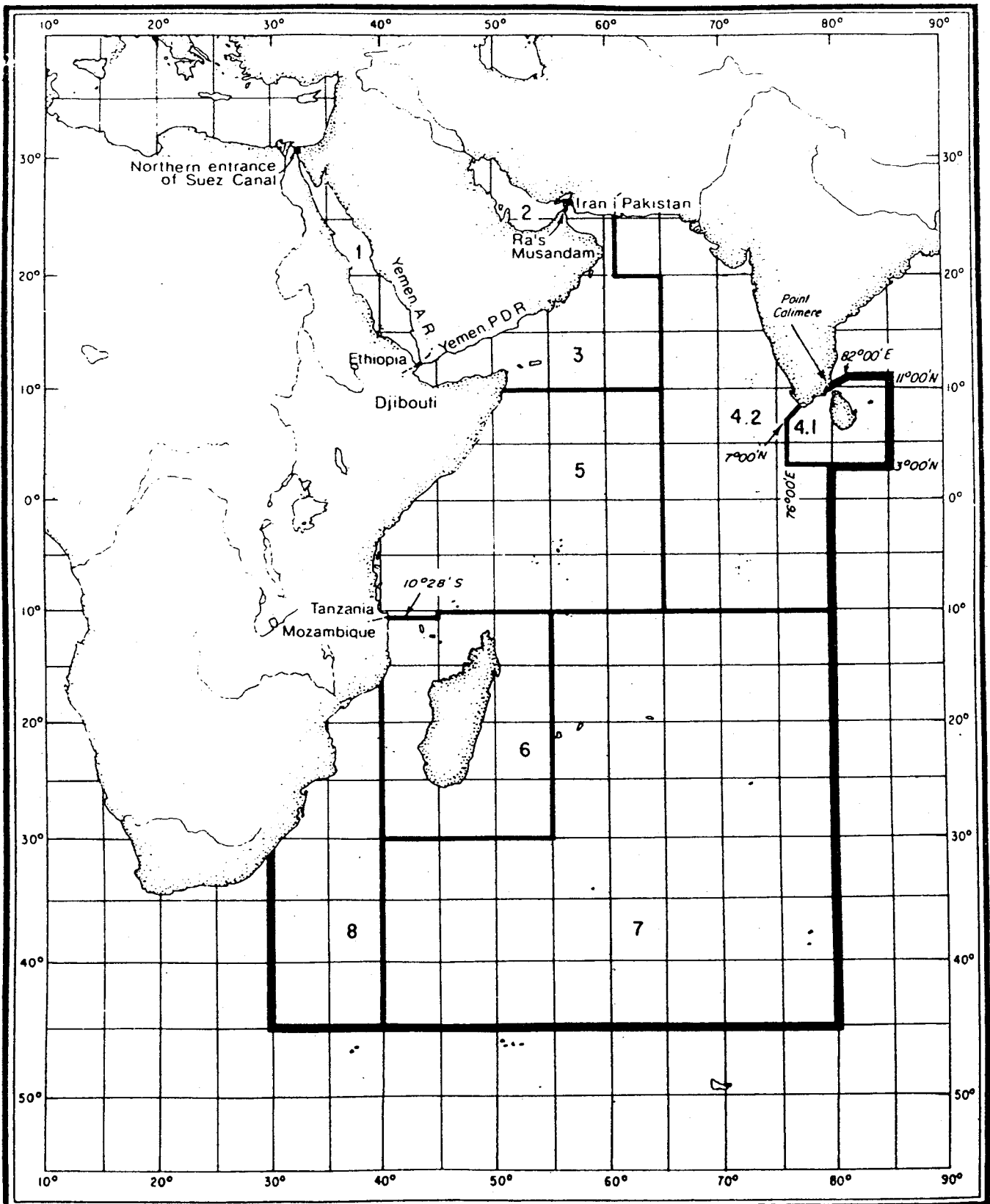


D: ATLÁNTICO SUDORIENTAL (Caladero principal 47)





E: OCEANO ÍNDICO OCCIDENTAL (Caladero principal 51)



## ANEXO IV

## LISTA DE LAS ESPECIES SOBRE LAS QUE DEBERÁ INFORMARSE EN CADA UNO DE LOS CALADEROS PRINCIPALES

Las especies que se enumeran a continuación son aquellas sobre cuyas capturas se ha informado en las estadísticas oficiales. Los Estados miembros deberán suministrar datos por cada una de las especies identificadas cuando sea posible. Cuando no se puedan identificar especies individuales, los datos deberán agregarse y se suministrarán en la unidad que represente el mayor nivel posible de detalle.

Nota: n.e.p. = no especificado en otra partida.

## ATLÁNTICO CENTRO ORIENTAL (Caladero principal 34)

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Anguila europea	European eel	<i>Anguilla anguilla</i>	ELE
Sábalos n.e.p.	Shads n.e.i.	<i>Alosa spp</i>	SHZ
Sardineta africana	West African ilisha	<i>llisha africana</i>	ILI
Peces planos n.e.p.	Flatfishes n.e.i.	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Peludas	Lefteye flounders	<i>Bothidae</i>	LEF
Lenguado común	Common sole	<i>Solea vulgaris</i>	SOL
Acedía	Wedge (= Senegal) sole	<i>Dicologlossa cuneata</i>	CET
Lenguados n.e.p.	Soles n.e.i.	<i>Soleidae</i>	SOX
Cinoglosidos	Tonguefishes n.e.i.	<i>Cynoglossidae</i>	TOX
Gallo	Megrim	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	MEG
Brótola de fango	Greater forkbeard	<i>Phycis blennoides</i>	GFB
Faneca	Pouting (=Bib)	<i>Trisopterus luscus</i>	BIB
Bacaladilla	Blue whiting (=Poutassou)	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Merluza europea	European hake	<i>Merluccius merluccius</i>	HKE
Merluza senegalesa	Senegalese hake	<i>Merluccius senegalensis</i>	HKM
Merluzas	Hakes n.e.i.	<i>Merluccius spp</i>	HKX
Gadiformes n.e.p.	Gadiformes n.e.i.	<i>Gadiformes</i>	GAD
Bagres marinos n.e.p.	Sea catfishes n.e.i.	<i>Ariidae</i>	CAX
Congrio	European conger	<i>Conger conger</i>	COE
Congrios n.e.p.	Conger eels n.e.i.	<i>Congridae</i>	COX
Trompetero	Slender snipefish	<i>Macrorhamphosus scolopax</i>	SNS
Palometas	Alfonosinos	<i>Beryx spp</i>	ALF
Pez de San Pedro	John dory	<i>Zeus faber</i>	JOD
Pez de San Pedro americano	Silvery John dory	<i>Zenopsis conchifer</i>	JOS
Óreos	Boarfishes	<i>Caproidae</i>	BOR
Perciformes demersales n.e.p.	Demersal percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	DPX
Mero	Dusky grouper	<i>Epinephelus guaza</i>	GPD
Cherna de ley	White grouper	<i>Epinephelus aeneus</i>	GPW
Serranos n.e.p.	Groupers n.e.i.	<i>Epinephelus spp</i>	GPX
Cherna	Wreckfish	<i>Polyprion americanus</i>	WRF
Meros y serranos n.e.p.	Groupers, seabasses n.e.i.	<i>Serranidae</i>	BSX
Bailas	Spotted seabass	<i>Dicentrarchus punctatus</i>	SPU
Lubina	Seabass	<i>Dicentrarchus labrax</i>	BSS
Catalufas n.e.p.	Bigeyes n.e.i.	<i>Priacanthus spp</i>	BIG
Apogónidos n.e.p.	Cardinalfishes n.e.i.	<i>Apogonidae</i>	APO
Blanquilo	Tilefishes	<i>Branchiostegidae</i>	TIS
Emelichtidos	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.	<i>Emmelichthyidae</i>	EMT
Pargos n.e.p.	Snappers n.e.i.	<i>Lutjanus spp</i>	SNA
Lutjánidos n.e.p.	Snappers, jobfishes, n.e.i.	<i>Lutjanidae</i>	SNX
Burro	Rubberlip grunt	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>	GBR
Ronco mestizo	Bastard grunt	<i>Pomadasyus incisus</i>	BGR
Ronco sompat	Sompat grunt	<i>Pomadasyus jubelini</i>	BUR
Burro ojón	Bigeye grunt	<i>Brachydeuterus auritus</i>	GRB
Roncadores n.e.p.	Grunts, sweetlips, n.e.i.	<i>Haemulidae (=Pomedasyidae)</i>	GRX
Corvinas	Drums	<i>Sciaena spp</i>	DRU
Verrugato	Shi drum (=Corb)	<i>Umbrina cirrosa</i>	COB
Corvina	Meagre	<i>Argyrosomus regius</i>	MGR
Rabeta	Boe drum	<i>Pteroscion peli</i>	DRS
Corvina reina	Law croaker	<i>Pseudotolithus brachygnatus</i>	CKL
Corvina casava	Cassava croaker	<i>Pseudotolithus senegalensis</i>	PSS
Corvina bobo	Bobo croaker	<i>Pseudotolithus elongatus</i>	PSE
Corvinas	West African croakers	<i>Pseudotolithus spp</i>	CKW
Esciénidos y corvinas n.e.p.	Croakers, drums n.e.i.	<i>Sciaenidae</i>	CDX
Besugo	Red (=Blackspot) seabream	<i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Pajel	Common pandora	<i>Pagellus erythrinus</i>	PAC
Aligote	Axillary seabream	<i>Pagellus acarne</i>	SBA
Breca	Red pandora	<i>Pagellus bellottii</i>	PAR
Brecas n.e.p.	Pandoras n.e.i.	<i>Pagellus spp</i>	PAX
Sargos n.e.p.	Sargo breams, n.e.i.	<i>Diplodus spp</i>	SRG
Cachucho	Largeeye dentex	<i>Dentex macrophthalmus</i>	DEL
Dentón común	Common dentex	<i>Dentex dentex</i>	DEC
Dentón angolés	Angolan dentex	<i>Dentex angolensis</i>	DEA
Dentón congolés	Congo dentex	<i>Dentex congolensis</i>	DNC
Dentón n.e.p.	Dentex n.e.i.	<i>Dentex spp</i>	DEX
Chopa	Black seabream	<i>Spondyliosoma cantharus</i>	BRB
Oblada	Saddled seabream	<i>Oblada melanura</i>	SBS
Pargo zapata	Bluespotted seabream	<i>Sparus caeruleostictus</i>	BSC
Pargo	Red porgy	<i>Sparus pagrus</i>	RPG
Pargo dorado	Gilthead seabream	<i>Sparus auratus</i>	SBG
Pargos n.e.p.	Pargo breams, n.e.i.	<i>Sparus (=Pagrus) spp</i>	SBP
Boga	Bogue	<i>Boops boops</i>	BOG
Plumas y espáridos n.e.p.	Porgies, seabreams, n.e.i.	<i>Sparidae</i>	SBX
Chuclas	Picarels	<i>Spicara spp</i>	PIC
Salmonetes	Surmulletts (=Redmulletts)	<i>Mullus spp</i>	MUX
Salmonete barbudo	West African goatfish	<i>Pseudopeneus prayensis</i>	GOA
Salmonetes n.e.p.	Goatfishes, red mullets n.e.i.	<i>Mullidae</i>	MUM
Catemo africano	African sicklefish	<i>Drepane africana</i>	SIC
Pagualas	Spadefishes	<i>Ephippidae</i>	SPA
Percóideos n.e.p.	Percoids n.e.i.	<i>Percoidei</i>	PRC
Brótula de barbas	Bearded brotula	<i>Brotula barbata</i>	BRD
Navajones	Surgeonfishes	<i>Acanthuridae</i>	SUR
Rubios n.e.p.	Gurnards, searobins n.e.i.	<i>Triglidae</i>	GUX
Peces ballesta	Triggerfishes, durgons	<i>Balistidae</i>	TRI
Rape	Angler (= Monk)	<i>Lophius piscatorius</i>	MON
Rapes n.e.p.	Anglerfishes n.e.i.	<i>Lophiidae</i>	ANF
Agujas n.e.p.	Needlefishes, n.e.i.	<i>Belonidae</i>	BEN
Peces voladores n.e.p.	Flyingfishes n.e.i.	<i>Exocoetidae</i>	FLY
Picudas	Barracudas	<i>Sphyraena spp</i>	BAR
Lisa pardete	Flathead grey mullet	<i>Mugil cephalus</i>	MUF
Barbudo gigante africano	Giant African threadfin	<i>Polydactylus quadrifilis</i>	TGA
Barbudo de diez barbas	Lesser African threadfin	<i>Galeoides decadactylus</i>	GAL
Barbudo real	Royal threadfin	<i>Pentememus quinquarius</i>	PET
Barbudos n.e.p.	Threadfins, tasselfishes n.e.i.	<i>Polynemidae</i>	THF
Perciformes pelágicos n.e.p.	Pelagic percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	PPX
Anjova	Bluefish	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Cobia	Cobia	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Jurel	Atlantic horse mackerel	<i>Trachurus trachurus</i>	HOM
Jureles n.e.p.	Jack and horse mackerels n.e.i.	<i>Trachurus spp</i>	JAX
Macarelas	Scads	<i>Decapterus spp</i>	SDX
Seriola caballo	Crevalle jack	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Falsa macarela	False scad	<i>Decapterus rhonchus</i>	HMV
Jureles, pampáños n.e.p.	Jacks, crevalles n.e.i.	<i>Cranax spp</i>	TRE
Jorobado africano	Lookdown fish	<i>Selene dorsalis</i>	LUK
Pámpanos	Pompanos	<i>Trachinotus spp</i>	POX
Peces limón n.e.p.	Amberjacks n.e.i.	<i>Seriola spp</i>	AMX
Palometón	Leerifish (=Garrick)	<i>Lichia amia</i>	LEE
Casabe	Atlantic bumper	<i>Chloroscombrus chrysurus</i>	BUA
Lampuga	Common dophinfish	<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL
Pámpano	Blue butterflyfish	<i>Stromateus fiatola</i>	BLB
Pámpanos, palometá plateada	Butterfishes, silver pomfrets	<i>Stromateidae</i>	BUX
Macabijo	Bonefish	<i>Albula vulpes</i>	BOF
Alacha	Round sardinella	<i>Sardinella aurita</i>	SAA
Machuelo	Madeiran sardinella	<i>Sardinella madeirensis</i>	SAE
Alachas, machuelos	Sardinellas	<i>Sardinella spp</i>	SIX
Sábalo africano	Bonga shad	<i>Ethmalosa fimbriata</i>	BOA
Sardina europea	European pilchard (sardine)	<i>Sardina pilchardus</i>	PIL
Anchoa europea	European anchovy	<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
Clupéidos n.e.p.	Clupeoids n.e.i.	<i>Clupeoidei</i>	CLU
Bonito	Atlantic bonito	<i>Sarda sarda</i>	BON
Casarte ojón	Plain bonito	<i>Orcynopsis unicolor</i>	BOP
Peto	Wahoo	<i>Acanthocybium solandri</i>	WAH
Carite pintado	West African Spanish mackerel	<i>Scomberomorus tritor</i>	MAW

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Melva, canuteros	Frigate and bullet tunas	<i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i>	FRZ
Atún rojo	Northern bluefin tuna	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Bonito del norte, albacora	Albacore	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Rabil	Yellowfin tuna	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Patudo	Bigeye tuna	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Túridos n.e.p.	Tunas n.e.i.	<i>Thunnini</i>	TUN
Pez vela del Atlántico	Atlantic sailfish	<i>Istiophorus albicans</i>	SAI
Aguja azul	Atlantic blue marlin	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Aguja blanca	Atlantic white marlin	<i>Tetrapodus albidus</i>	WHM
Marlines, espadones	Marlins, sailfishes, spearfishes	<i>Istiophoridae</i>	BIL
Pez espada	Swordfish	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Escómbridos n.e.p.	Tuna-like fishes n.e.i.	<i>Scombroidei</i>	TUX
Pez sable	Largehead hairtail	<i>Trichiurus lepturus</i>	LHT
Pez cinto	Silver scabbardfish	<i>Lepidopus caudatus</i>	SFS
Sable negro	Black scabbardfish	<i>Aphanopus carbo</i>	BSF
Peces sable n.e.p.	Hairtails, cutlassfishes, n.e.i.	<i>Trichiuridae</i>	CUT
Estornino	Chub mackerel	<i>Scomber japonicus</i>	MAS
Caballa	Atlantic mackerel	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Caballas n.e.p.	'Scomber' mackerels n.e.i.	<i>Scomber spp</i>	MAZ
Escómbridos n.e.p.	Mackerel-like fishes n.e.i.	<i>Scombroidei</i>	MKX
Musolas	Smoothounds	<i>Mustelus spp</i>	SDV
Rayas n.e.p.	Skates and rays n.e.i.	<i>Rajiformes</i>	SRX
Tiburones y rayas n.e.p.	Sharks, rays, skates, n.e.i.	<i>Elasmobranchii</i>	SKX
Peces marinos n.e.p.	Marine fishes n.e.i.	<i>Osteichthyes</i>	MZZ
Cangrejos de mar n.e.p.	Marine crabs n.e.i.	<i>Reptantia</i>	CRA
Langostas n.e.p.	Tropical spiny lobsters n.e.i.	<i>Panulirus spp</i>	SLV
Langostas n.e.p.	Palinurid spiny lobsters n.e.i.	<i>Palinurus spp</i>	CRW
Cigala	Norway lobster	<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP
Bogavante europeo	European lobster	<i>Homarus gammarus</i>	LBE
Camarón	Caramote prawn	<i>Penaeus kerathurus</i>	TGS
Langostino rosado sureño	Southern pink shrimp	<i>Penaeus notialis</i>	SOP
Langostinos, camarones n.e.p.	Penaeus shrimps n.e.i.	<i>Penaeus spp</i>	PEN
Camarón de altura	Deepwater rose shrimp	<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS
Camarón guineano	Guinea shrimp	<i>Parapenaeopsis atlantica</i>	GUS
Carabinero	Scarlet shrimp	<i>Plesiopenaeus edwardsianus</i>	SSH
Camarones palemónidos	Palaemonid shrimps	<i>Palaemonidae</i>	PAL
Decápodos natantia n.e.p.	Natantian decapods n.e.i.	<i>Natantia</i>	DCP
Crustáceos n.e.p.	Marine crustaceans n.e.i.	<i>Crustacea</i>	CRU
Gasterópodos n.e.p.	Gastropods n.e.i.	<i>Gastropoda</i>	GAS
Ostiones n.e.p.	Cupped oysters n.e.i.	<i>Crassostrea spp</i>	OYC
Mejillones n.e.p.	Sea mussels n.e.i.	<i>Mytilidae</i>	MSX
Cefalópodos n.e.p.	Cephalopods n.e.i.	<i>Cephalopoda</i>	CEP
Jibia	Common cuttlefish	<i>Sepia officinalis</i>	CTC
Sepias, jibias	Cuttlefishes, bobtail squids	<i>Sepiidae</i> , <i>Sepiolidae</i>	CTL
Calamares	Common squids	<i>Loligo spp</i>	SQC
Pulpo común	Common octopus	<i>Octopus vulgaris</i>	OCC
Pulpitos	Octopuses	<i>Octopodidae</i>	OCT
Potas n.e.p.	Squids n.e.i.	<i>Loliginidae</i> , <i>Ommastrephidae</i>	SQU
Moluscos n.e.p.	Marine molluscs n.e.i.	<i>Mollusca</i>	MOL
Tortugas marinas n.e.p.	Marine turtles n.e.i.	<i>Testudinata</i>	TTX

## MEDITERRÁNEO Y MAR NEGRO (Caladero principal 37)

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Esturiones n.e.p.	Sturgeons n.e.i.	<i>Acipenseridae</i>	STU
Anguila europea	European eel	<i>Anguilla anguilla</i>	ELE
Sábalo del mar negro	Pontic shad	<i>Alosa pontica</i>	SHC
Sábalos n.e.p.	Shads n.e.i.	<i>Alosa spp</i>	SHD
Clupeonella	Azov tyulka	<i>Clupeonella cultriventris</i>	CLA
Peces planos n.e.p.	Flatfishes n.e.i.	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Solla	European plaice	<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE
Platija europea	European flounder	<i>Platichthys flesus</i>	FLE

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Lenguado común	Common sole	<i>Solea vulgaris</i>	SOL
Gallo	Megrim	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	MEG
Rodaballo	Turbot	<i>Psetta maxima</i>	TUR
Rodaballo del Mar Negro	Black Sea turbot	<i>Psetta maotica</i>	TUB
Brótola de fango	Greater forkbeard	<i>Phycis blennoides</i>	GFB
Capellán	Poor cod	<i>Trisopterus minutus</i>	POD
Faneca	Pouting (=Bib)	<i>Trisopterus luscus</i>	BIB
Bacaladilla	Blue whiting (=Poutassou)	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Merlán	Whiting	<i>Merlangius merlangus</i>	WHG
Merluza europea	European hake	<i>Merluccius merluccius</i>	HKE
Gadiformes n.e.p.	Gadiformes n.e.i.	<i>Gadiformes</i>	GAD
Argentinas	Argentines	<i>Argentina spp</i>	ARG
Lagarto	Brushtooth lizardfish	<i>Saurida undosquamis</i>	LIB
Lagartos n.e.p.	Lizardfishes n.e.i.	<i>Synodontidae</i>	LIX
Congrio	European conger	<i>Conger conger</i>	COE
Congrios n.e.p.	Conger eels n.e.i.	<i>Congridae</i>	COX
Pez de San Pedro	John dory	<i>Zeus faber</i>	JOD
Perciformes demersales n.e.p.	Demersal percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	DPX
Mero	Dusky grouper	<i>Epinephelus guaza</i>	GPD
Cherna de ley	White grouper	<i>Epinephelus aeneus</i>	GPW
Meros n.e.p.	Groupers n.e.i.	<i>Epinephelus spp</i>	GPX
Cherna	Wreckfish	<i>Polyprion americanus</i>	WRF
Cabrilla	Comber	<i>Serranus cabrilla</i>	CBR
Serranos n.e.p.	Groupers, seabasses n.e.i.	<i>Serranidae</i>	BSX
Lubina	Seabass	<i>Dicentrarchus labrax</i>	BSS
Lubinas	Seabasses	<i>Dicentrarchus spp</i>	BSE
Burro	Rubberlip grunt	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>	GBR
Corvinas	Drums	<i>Sciaena spp</i>	DRU
Verrugato	Shi drum (=Corb)	<i>Umbrina cirrosa</i>	COB
Corvina	Meagre	<i>Argyrosomus regius</i>	MGR
Esciéndidos n.e.p.	Croakers, drums n.e.i.	<i>Sciaenidae</i>	CDX
Besugo	Red (= Blackspot) seabream	<i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR
Breca	Common pandora	<i>Pagellus erythrinus</i>	PAC
Aligote	Axillary seabream	<i>Pagellus acarne</i>	SBA
Brecas n.e.p.	Pandoras n.e.i.	<i>Pagellus spp</i>	PAX
Sargo marroquí	White seabream	<i>Diplodus sargus</i>	SWA
Sargos n.e.p.	Sargo breams, n.e.i.	<i>Diplodus spp</i>	SRG
Cachucho	Largeeye dentex	<i>Dentex macrophthalmus</i>	DEL
Dentón	Common dentex	<i>Dentex dentex</i>	DEC
Dentones n.e.p.	Dentex n.e.i.	<i>Dentex spp</i>	DEX
Chopa	Black seabream	<i>Spondyliosoma cantharus</i>	BRB
Oblada	Saddled seabream	<i>Oblada melanura</i>	SBS
Pargo	Red porgy	<i>Sparus pagrus</i>	RPG
Pargo dorado	Gilthead seabream	<i>Sparus auratus</i>	SBG
Pargos n.e.p.	Pargo breams, n.e.i.	<i>Sparus (= Pagrus) spp</i>	SBP
Boga	Bogue	<i>Boops boops</i>	BOG
Herrera	Sand steenbras	<i>Lithognathus mormyrus</i>	SSB
Salpa	Salema (= Strepie)	<i>Sarpa salpa</i>	SLM
Plumas y espáridos n.e.p.	Porgies, seabreams, n.e.i.	<i>Sparidae</i>	SBX
Chucla	Blotched picarel	<i>Spicara maena</i>	BPI
Chuclas	Picarels	<i>Spicara spp</i>	PIC
Salmonete de roca	Red mullet	<i>Mullus surmuletus</i>	MUR
Salmonete de fango	Striped mullet	<i>Mullus barbatus</i>	MUT
Salmonetes n.e.p.	Surmulletts (= Redmulletts)	<i>Mullus spp</i>	MUX
Araña blanca	Greater weever	<i>Trachinus draco</i>	WEG
Percóideas n.e.p.	Percoids n.e.i.	<i>Percoidae</i>	PRC
Lanzones	Sandeels (= Sandlances)	<i>Ammodytes spp</i>	SAN
Siganos	Spinefeet (= Rabbitfishes)	<i>Siganus spp</i>	SPI
Góbidos, chaparrudos	Atlantic gobies	<i>Gobius spp</i>	GOB
Góbidos n.e.p.	Gobies n.e.i.	<i>Gobiidae</i>	GPA
Rascacios n.e.p.	Scorpionfishes, n.e.i.	<i>Scorpaenidae</i>	SCO
Garneo	Piper gurnard	<i>Trigla lyra</i>	GUN
Rubios, trígidos n.e.p.	Gurnards, searobins n.e.i.	<i>Triglidae</i>	GUX
Rape	Angler (= Monk)	<i>Lophius piscatorius</i>	MON
Rapes n.e.p.	Anglerfishes n.e.i.	<i>Lophiidae</i>	ANF
Aguja	Garfish	<i>Belone belone</i>	GAR
Picudas	Barracudas	<i>Sphyraena spp</i>	BAR

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Lisa pardete	Flathead grey mullet	<i>Mugil cephalus</i>	MUF
Pejerreyes, aterínidos	Silversides (= Sandsmelts)	<i>Atherinidae</i>	SIL
Perciformes pelágicos n.e.p.	Pelagic percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	PPX
Anjova	Bluefish	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Jurel	Atlantic horse mackerel	<i>Trachurus trachurus</i>	HOM
Jurel mediterráneo	Mediterranean horse mackerel	<i>Trachurus mediterraneus</i>	HMM
Jureles n.e.p.	Jack and horse mackerels n.e.i.	<i>Trachurus spp</i>	JAX
Jureles, pámpanos n.e.p.	Jacks, crevalles n.e.i.	<i>Caranx spp</i>	TRE
Medregal coronado	Greater amberjack	<i>Seriola dumerili</i>	AMB
Peces limón n.e.p.	Amberjacks n.e.i.	<i>Seriola spp</i>	AMX
Palometón	Leerfish (=Garrick)	<i>Lichia amia</i>	LEE
Carángidos n.e.p.	Carangids n.e.i.	<i>Carangidae</i>	CGX
Japuta	Atlantic pomfret	<i>Brama brama</i>	POA
Lampuga	Common dolphinfish	<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL
Alachas n.e.p.	Sardinellas n.e.i.	<i>Sardinella spp</i>	SIX
Sardina	European pilchard (= Sardine)	<i>Sardina pilchardus</i>	PIL
Espadín	European sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	SPR
Anchoa europea	European anchovy	<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
Clupeidos n.e.p.	Clupeoids n.e.i.	<i>Clupeoidei</i>	CLU
Bonito	Atlantic bonito	<i>Sarda sarda</i>	BON
Casarte ojón	Plain bonito	<i>Orcynopsis unicolor</i>	BOP
Melva, judío, canutero	Frigate and bullet tunas	<i>Auxis thazard, A. rochei</i>	FRZ
Bacoreta	Atlantic black skipjack	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Listado	Skipjack tuna	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Atún rojo	Northern bluefin tuna	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Bonito del norte, albacora	Albacore	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Patudo	Bigeye tuna	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Túnicos n.e.p.	Tunas n.e.i.	<i>Thunnini</i>	TUN
Pez vela del Atlántico	Atlantic sailfish	<i>Istiophorus albicans</i>	SAI
Marlines, espadones	Marlins, sailfishes, spearfishes	<i>Istiophoridae</i>	BIL
Pez espada	Swordfishes	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Escómbridos tipo atún n.e.p.	Tuna-like fishes n.e.i.	<i>Scombroidei</i>	TUX
Pez cinto	Silver scabbardfish	<i>Lepidopus caudatus</i>	SFS
Estornino	Chub mackerel	<i>Scomber japonicus</i>	MAS
Caballa	Atlantic mackerel	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Caballas n.e.p.	Scomber mackerels n.e.i.	<i>Scomber spp</i>	MAZ
Escómbridos tipo caballa n.e.p.	Mackerel-like fishes n.e.i.	<i>Scombroidei</i>	MKX
Marrajo sardinero	Porbeagle	<i>Lamna nasus</i>	POR
Pintarrojas, alitanes	Catsharks, nursehound	<i>Scyliorhinus spp</i>	SCL
Musolas	Smoothhounds	<i>Mustelus spp</i>	SDV
Mielga	Picked (= Spiny) dogfish	<i>Squalus acanthias</i>	DGS
Mielgas, galludos n.e.p.	Dogfish sharks n.e.i.	<i>Squalidae</i>	DGX
Angelote	Angelshark	<i>Squatina squatina</i>	AGN
Angelote, pez ángel	Angelsharks, sand devils	<i>Squatimidae</i>	ASK
Grandes escaños n.e.p.	Large sharks n.e.i.	<i>Squaliformes</i>	SHX
Guitarras	Guitarfishes	<i>Rhinobatidae</i>	GTF
Rayas	Skates	<i>Raja spp</i>	SKA
Rayas n.e.p.	Skates and rays n.e.i.	<i>Rajiformes</i>	SRX
Escualos, rayas, etc.	Sharks, rays and skates etc.	<i>Elasmobranchii</i>	SKX
Peces marinos n.e.p.	Marine fishes n.e.i.	<i>Osteichthyes</i>	MZZ
Buey	Edible crab	<i>Cancer pagurus</i>	CRE
Cangrejo verde del Mediterráneo	Mediterranean shore crab	<i>Carcinus aestuaria</i>	CMR
Centolla	Spinous spider crab	<i>Maja squinado</i>	SCR
Cangrejos de mar n.e.p.	Marine crabs n.e.i.	<i>Reptantia</i>	CRA
Langosta rosada	Pink spiny lobster	<i>Palinurus mauritanicus</i>	PSL
Langosta común	Common spiny lobster	<i>Palinurus elephas</i>	SLO
Langostas n.e.p.	Palinurid spiny lobsters n.e.i.	<i>Palinurus spp</i>	CRW
Cigala	Norway lobster	<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP
Bogavante europeo	European lobster	<i>Homarus gammarus</i>	LBE
Camarón	Caramote prawn	<i>Penaeus kerathurus</i>	TGS
Camarón de altura	Deepwater rose shrimp	<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS
Carabinero	Scarlet shrimp	<i>Plesiopenaeus edwardsianus</i>	SSH
Gamba rosada	Blue and red shrimp	<i>Aristeus antennatus</i>	ARA
Camarón común	Common prawn	<i>Palaemon serratus</i>	CPR
Quisquilla de arena	Common shrimp	<i>Crangon crangon</i>	CSH
Decápodos natantia n.e.p.	Natantian decapods n.e.i.	<i>Natantia</i>	DCP
Galera	Mantis squillid	<i>Squilla mantis</i>	MTS

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Crustáceos marinos n.e.p.	Marine crustaceans n.e.i.	<i>Crustacea</i>	CRU
Gasterópodos n.e.p.	Gastropods n.e.i.	<i>Gastropoda</i>	GAS
Bígaro	Periwinkle	<i>Littorina littorea</i>	PEE
Ostra plana europea	European flat oyster	<i>Ostrea edulis</i>	OYF
Ostión del Pacífico	Portuguese cupped oyster	<i>Crassostrea angulata</i>	OYP
Mejillón mediterráneo	Mediterranean mussel	<i>Mytilus galloprovincialis</i>	MSM
Concha de peregrino	Great scallop	<i>Pecten jacobaeus</i>	SJA
Múrices, busanos	Murex	<i>Murex spp</i>	MUE
Berberecho	Common cockle	<i>Cardium edule</i>	COC
Chirla	Striped venus	<i>Venus (= Chamelea) gallina</i>	SVE
Almeja fina	Grooved carpet shell	<i>Ruditapes decussatus</i>	CTG
Almeja babosa	Carpet shell	<i>Tapes pullastra</i>	CTS
Almejas n.e.p.	Carpet shells n.e.i.	<i>Tapes spp</i>	TPS
Coquinas	Donax clams	<i>Donax spp</i>	DON
Navajas	Razor clams	<i>Solen spp</i>	RAZ
Moluscos bivalvos n.e.p.	Clams n.e.i.	<i>Bivalvia</i>	CLX
Moluscos cefalópodos n.e.p.	Cephalopods n.e.i.	<i>Cephalopoda</i>	CEP
Jibia	Common cuttlefish	<i>Sepia officinalis</i>	CTC
Sepias, jibias	Cuttlefishes, bobtail squids	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	CTL
Calamares	Common squids	<i>Loligo spp</i>	SQC
Pota europea	European flying squid	<i>Todarodes sagittatus sagitt.</i>	SQE
Pulpo común	Common octopus	<i>Octopus vulgaris</i>	OCC
Pulpos blancos	Horned and musky octopuses	<i>Eledone spp</i>	OCM
Pulpos	Octopuses	<i>Octopodidae</i>	OCZ
Potas n.e.p.	Squids n.e.i.	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	SQU
Moluscos n.e.p.	Marine molluscs n.e.i.	<i>Mollusca</i>	MOL
Tortugas marinas n.e.p.	Marine turtles n.e.i.	<i>Testudinata</i>	TTX
Provecho	Grooved sea-squirt	<i>Microcosmus sulcatus</i>	SSG
Erizo común	Stony sea-urchin	<i>Paracentrotus lividus</i>	URM
Medusas	Jellyfishes	<i>Phopilema spp</i>	JEL

## ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (Caladero principal 41)

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Sábalos n.e.p.	Shads n.e.i.	<i>Alosa spp</i>	SHZ
Peces planos n.e.p.	Flatfishes n.e.i.	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Falsos halibuts	Bastard halibuts	<i>Paralichthys spp</i>	BAX
Cinoglosidos	Tonguefishes n.e.i.	<i>Cynoglossidae</i>	TOX
—	—	<i>Salilota australis</i>	SAO
Moras	Moras	<i>Moridae</i>	MOR
Brótola brasileña	Brazilian codling	<i>Urophycis brasiliensis</i>	HKU
Polaca austral	Southern blue whiting	<i>Micromesistius australis</i>	POS
Merluza argentina	Argentine hake	<i>Merluccius hubbsi</i>	HKP
Merluza austral	Patagonian hake	<i>Merluccius polylepis</i>	HPA
Merluzas n.e.p.	Hakes n.e.i.	<i>Merluccius spp</i>	HKX
Merluza de cola	Patagonian grenadier	<i>Macruronus magellanicus</i>	GRM
Colas de rata	Blue grenadiers	<i>Macruronus spp</i>	GRS
Granaderos	Grenadiers	<i>Macrourus spp</i>	GRV
Gadiformes n.e.p.	Gadiformes n.e.i.	<i>Gadiformes</i>	GAD
Bagres marinos n.e.p.	Sea catfishes n.e.i.	<i>Ariidae</i>	CAX
Lagarto	Greater lizardfish	<i>Saurida tumbil</i>	LIG
Congrio argentino	Argentine conger	<i>Conger orbignyanus</i>	COS
Perciformes demersales n.e.p.	Demersal percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	DPX
Róbalos n.e.p.	Snooks (= Robalos) n.e.i.	<i>Centropomus spp</i>	ROB
Cunas	Brazilian groupers	<i>Mycteroperca spp</i>	GPB
Mero americano	Red grouper	<i>Epinephelus morio</i>	GPR
Meros, serranos n.e.p.	Groupers n.e.i.	<i>Epinephelus spp</i>	GPX
Mero sureño	Argentine seabass	<i>Acanthistius brasiliensis</i>	BSZ
Serranos n.e.p.	Groupers, seabasses n.e.i.	<i>Serranidae</i>	BSX
Pargo colorado	Southern red snapper	<i>Lutjanus purpureus</i>	SNC
Rabirrubia	Yellowtail snapper	<i>Ocyurus chrysurus</i>	SNY

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Lutjánidos n.e.p.	Snappers, jobfishes, n.e.i.	<i>Lutjanidae</i>	SNX
Ronco canario	Barred grunt	<i>Conodon nobilis</i>	BRG
Roncadores n.e.p.	Grunts, sweetlips, n.e.i.	<i>Haemulidae (= Pomadasyidae)</i>	GRX
Corvinata pintada	Striped weakfish	<i>Cynoscion striatus</i>	SWF
Corvinatas n.e.p.	Weakfishes n.e.i.	<i>Cynoscion spp</i>	WKX
Corvinón brasileño	Atlantic croaker	<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA
Lambe caletero	Southern kingcroaker	<i>Menticirrhus americanus</i>	KGB
Verrugato pargo	Argentine croaker	<i>Umbrina canasai</i>	CKY
Pescadilla real	King weakfish	<i>Macrodon ancylodon</i>	WKK
Corvinón negro	Black drum	<i>Pogonias cromis</i>	BDM
Esciénidos n.e.p.	Croakers, drums n.e.i.	<i>Sciaenidae</i>	CDX
Sargos n.e.p.	Sargo breams. n.e.i.	<i>Diplodus spp</i>	SRG
Dentón n.e.p.	Dentex n.e.i.	<i>Dentex spp</i>	DEX
Pargo	Red porgy	<i>Sparus pagrus</i>	RPG
Plumas y espáridos n.e.p.	Porgies, seabreams, n.e.i.	<i>Sparidae</i>	SBX
Salmonetes	Surmulletts (= Redmulletts)	<i>Mullus spp</i>	MUX
Castañeta	Castaneta	<i>Cheilodactylus bergi</i>	CTA
Percas de arena brasileñas	Brazilian sandperches	<i>Pinguipes spp</i>	SPB
Pez palo	Brazilian flathead	<i>Percophis brasiliensis</i>	FLA
Róbalo patagónico	Patagonian blennie	<i>Eleginops maclovinus</i>	BLP
Merluza negra	Patagonian toothfish	<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP
Nototenia cabezota	Humped rockcod	<i>Notothenia gibbenfrons</i>	NOG
Nototenia gris	Grey rockcod	<i>Notothenia squamifrons</i>	NOS
Trama patagónica	Patagonian rockcod	<i>Patagonotothen brevicauda</i>	NOT
Nototenia de Ramsay	—	<i>Patagonotothen longipes ramsai</i>	PAT
Nototénidos n.e.p.	Antarctic rockcods, noties n.e.i.	<i>Nototheniidae</i>	NOX
Pez hielo austral	Blackfin icefish	<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI
Pez hielo común	Mackerel icefish	<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI
Peces hielo n.e.p.	Icfishes n.e.i.	<i>Channichthyidae</i>	ICX
Percóideos n.e.p.	Percoids n.e.i.	<i>Percoidei</i>	PRC
Rosada	Pink cusk-eel	<i>Genypterus blacodes</i>	CUS
Centrolófidos n.e.p.	Ruffs, barrelfishes n.e.i.	<i>Centrolophidae</i>	CEN
Gallineta	Blackbelly rosefish	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	BRF
Rascacios n.e.p.	Scorpionishes, nel	<i>Scorpaenidae</i>	SCO
Rubios americanos	Atlantic searobins	<i>Prionotus spp</i>	SRA
Agujeta brasileña	Ballyhoo halfbeak	<i>Hemirhamphus brasiliensis</i>	BAL
Peces voladores n.e.p.	Flyingfishes n.e.i.	<i>Exocoetidae</i>	FLY
Picudas	Barracudas	<i>Sphyraena spp</i>	BAR
Mugílidos, lisas n.e.p.	Mulletts n.e.i.	<i>Mugillidae</i>	MUL
Pejerreyes, aterínidos	Silversides (= Sandsmelts)	<i>Atherinidae</i>	SIL
Perciformes pelágicos n.e.p.	Pelagic percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	PPX
Anjova	Bluefish	<i>Pometomus saltatrix</i>	BLU
Chicharro	Blue jack mackerel	<i>Trachurus picturatus</i>	JAA
Jureles n.e.p.	Jack and horse mackerels n.e.i.	<i>Trachurus spp</i>	JAX
Jureles, pámpanos n.e.p.	Jacks, crevalles, n.e.i.	<i>Caranx spp</i>	TRE
Peces limón n.e.p.	Amberjacks n.e.i.	<i>Seriola spp</i>	AMX
Parona	Parona leatherjack	<i>Parona signata</i>	PAO
Carángidos n.e.p.	Carangids nel	<i>Carangidae</i>	CGX
Lampuga	Common dolphinfish	<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL
Pámpanos del Golfo	Gulf butterfish, harvestfishes	<i>Peprilus spp</i>	BTG
Pámpanos	Butterfishes silver pomfrets	<i>Stromateidae</i>	BUX
Malacho	Ladyfish	<i>Elops saurus</i>	LAD
Tarpón	Tarpon	<i>Tarpon (= Megalops) atlanticus</i>	TAR
Alacha brasileña	Brazilian sardinella	<i>Sardinella brasiliensis</i>	BSR
Alachas n.e.p.	Sardinellas n.e.i.	<i>Sardinella spp</i>	SIX
Lachas brasileñas	Brazilian menhaden	<i>Brevoortia aurea</i>	MHS
Lachas argentinas	Argentine menhaden	<i>Brevoortia pectinata</i>	MHP
Sardinetas	Scaled sardines	<i>Harengula spp</i>	SAS
Espadín de las Malvinas	Falkland sprat	<i>Sprattus fuegensis</i>	FAS
Anchoita	Argentine anchoita	<i>Engraulis anchoita</i>	ANA
Anchoas, boquerones	Anchovies n.e.i.	<i>Engraulidae</i>	ANX
Clupéidos n.e.p.	Clupeoids n.e.i.	<i>Clupeioidi</i>	CLU
Bonito	Atlantic bonito	<i>Sarda sarda</i>	BON
Peto	Wahoo	<i>Acanthocybium solandri</i>	WAH
Carite lucio	King mackerel	<i>Scomberomorus cavalla</i>	KGM
Carite atlántico	Atlantic Spanish mackerel	<i>Scomberomorus maculatus</i>	SSM
Carites n.e.p.	Seerfishes n.e.i.	<i>Scomberomorus spp</i>	KGX
Melva, canuteros	Frigate and bullet tunas	<i>Auxis thazard, A. rochei</i>	FRZ



Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Bacoreta	Atlantic black skipjack	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Listado	Skipjack tuna	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Atún rojo	Northern bluefin tuna	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Atún de aleta negra	Blackfin tuna	<i>Thunnus atlanticus</i>	BLF
Bonito del norte, albacora	Albacore	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Atún del sur	Southern bluefin tuna	<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF
Rabil	Yellowfin tuna	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Patudo	Bigeye tuna	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Túidos n.e.p.	Tunas n.e.i.	<i>Thunnini</i>	TUN
Pez vela del Atlántico	Atlantic sailfish	<i>Istiophorus albicans</i>	SAI
Aguja azul	Atlantic blue marlin	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Aguja blanca	Atlantic white marlin	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Marlines, espadones	Marlins, sailfishes, spearfishes	<i>Istiophoridae</i>	BIL
Pez espada	Swordfish	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Escómbridos tipo atún n.e.p.	Tuna-like fishes n.e.i.	<i>Scombroidei</i>	TUX
Escolar sierra	White snake mackerel	<i>Thysitops lepidopodes</i>	WSM
Pez sable	Largehead hairtail	<i>Trichiurus lepturus</i>	LHT
Estornino	Chub mackerel	<i>Scomber japonicus</i>	MAS
Gatuso	Patagonian smoothhound	<i>Mustelus schmitti</i>	SDP
Musolas	Smoothhounds	<i>Mustelus spp</i>	SDV
Tollos	Liveroil sharks	<i>Galeorhinus spp</i>	LSK
Mielga	Picked (=Spiny) dogfish	<i>Squalus acanthias</i>	DGS
Guitarra chola	Chola guitarfish	<i>Rhinobatos percellens</i>	GUD
Peces sierra	Sawfishes	<i>Pristidae</i>	SAW
Rayas n.e.p.	Skates and rays, n.e.i.	<i>Rajiformes</i>	SRX
Quimeras	Elephantfishes	<i>Callorhinchus spp</i>	CAH
Tiburones, rayas etc	Sharks, rays, skates, etc.	<i>Elasmobranchii</i>	SKX
Peces marinos n.e.p.	Marine fishes n.e.i.	<i>Osteichthyes</i>	MZZ
Jaiba siri	Dana swimcrab	<i>Callinectes danae</i>	CRZ
Centolla patagónica	Southern kingcrab	<i>Lithodes antarcticus</i>	KCR
Cangrejo blando rojo	Softshell red crab	<i>Paralomis granulosa</i>	PAG
Cangrejos rojos n.e.p.	Geryons n.e.i.	<i>Geryon spp</i>	GER
Cangrejos de mar n.e.p.	Marine crabs n.e.i.	<i>Reptantia</i>	CRA
Langosta del Caribe	Caribbean spiny lobster	<i>Panulirus argus</i>	SLC
Langostas n.e.p.	Tropical spiny lobsters n.e.i.	<i>Panulirus spp</i>	SLV
Camarón café norteño,	Northern brown shrimp	<i>Penaeus aztecus</i>	ABS
Langostino mejicano	Redspotted shrimp	<i>Penaeus brasiliensis</i>	PNB
Langostino brasileño	Penaeus shrimps n.e.i.	<i>Penaeus spp.</i>	PEN
Langostinos n.e.p.	Atlantic seabob	<i>Xiphopenaeus kroyeri</i>	BOB
Camarón siete barbas	Argentine stiletto shrimp	<i>Artemesia longinaris</i>	ASH
Camarón estilete argentino	Argentine red shrimp	<i>Plecticus muelleri</i>	LAA
Camarón argentino	Natantian decapods n.e.i.	<i>Natantia</i>	DCP
Decápodos natantia n.e.p.	Antarctic krill	<i>Euphausia superba</i>	KRX
Krill antártico	Marine crustaceans n.e.i.	<i>Crustacea</i>	CRU
Crustáceos n.e.p.	Gastropods n.e.i.	<i>Gastropoda</i>	GAS
Gasterópodos n.e.p.	Cupped oysters n.e.i.	<i>Crassostrea spp</i>	OYC
Ostiones n.e.p.	River Plata mussel	<i>Mytilus platensis</i>	MSR
Mejillón del Plata	Magellan mussel	<i>Aulacomya ater</i>	MSC
Cholga	Scallops n.e.i.	<i>Pectinidae</i>	SCX
Vieiras n.e.p.	Donax clams	<i>Donax spp</i>	DON
Coquinas	Clams n.e.i.	<i>Bivalvia</i>	CLX
Moluscos bivalvos n.e.p.	Cuttlefishes. bobtail squids	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	CTL
Sepias, jibias	Patagonian squid	<i>Loligo gahi</i>	SQP
Calamar de Patagonia	Common squids	<i>Loligo spp</i>	SQC
Calamares	Argentine shortfin squid	<i>Illex argentinus</i>	SQA
Pota argentina	Sevenstar flying squid	<i>Martialia hyadesi</i>	SQS
Calamar estrellado	Octopuses	<i>Octopodidae</i>	OCT
Pulпитos	Squids n.e.i.	<i>Loligimidae, Ommastrephidae</i>	SQU
Potas n.e.p.	Marine molluscs n.e.i.	<i>Mollusca</i>	MOL
Moluscos n.e.p.	Marine turtles n.e.i.	<i>Testudinata</i>	TTX
Tortugas marinas n.e.p.			

## ATLÁNTICO SUDORIENTAL (Caladero principal 47)

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Peces planos n.e.p.	Flatfishes n.e.i.	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Lenguado austral oeste	West coast sole	<i>Austroglossus microlepis</i>	SOW
Lenguado austral este	Mud sole	<i>Austroglossus pectoralis</i>	SOE
Lenguados n.e.p.	Southeast Atlantic soles n.e.i.	<i>Austroglossus spp</i>	SOA
Cinoglosidos n.e.p.	Tonguefishes n.e.i.	<i>Cynoglossidae</i>	TOX
Merluza de Benguela, merluza angolense	Benguela hake	<i>Merluccius polli</i>	HKB
Merluza del Cabo	Shallow-water Cape hake	<i>Merluccius capensis</i>	HKK
Merluza de altura	Deepwater Cape hake	<i>Merluccius paradoxus</i>	HKO
Merluza costera y de altura	Cape hakes	<i>Merluccius capensis, M. parad.</i>	HKC
Merluzas	Merluccid hakes	<i>Merlucciidae</i>	HKZ
Gadiformes n.e.p.	Gadiforms n.e.i.	<i>Gadiformes</i>	GAD
Peces hacha	Hatchetfishes	<i>Sternoptychidae</i>	HAF
Maurolicos n.e.p.	Lightfishes n.e.i.	<i>Maurolucus spp</i>	MAU
Maurolico plateado	Silver lightfish	<i>Maurolivus muelleri</i>	MAV
Cloroftálmidos	Greeneyes	<i>Chlorophthalmidae</i>	GRE
Bagre barba blanca	White barbel	<i>Galeichthys feliceps</i>	GAT
Bagre localisa	Smoothmouth sea catfish	<i>Arius heudeloti</i>	SMC
Bagres marinos n.e.p.	Sea catfishes n.e.i.	<i>Ariidae</i>	CAX
Lagarto	Greater lizardfish	<i>Saurida tumbil</i>	LIG
Lagartos n.e.p.	Lizardfishes n.e.i.	<i>Synodontidae</i>	LIX
Congrios n.e.p.	Conger eels n.e.i.	<i>Congridae</i>	COX
Trompetero	Slender snipefish	<i>Macrorhamphosus scolopax</i>	SNS
Trompeteros	Snipefishes	<i>Macroramphosidae</i>	SNI
Palometas	Alfonsinos	<i>Beryx spp</i>	ALF
Palometas n.e.p.	Alfonsinos n.e.i.	<i>Berycidae</i>	BRX
Pez de San Pedro	John dory	<i>Zeus faber</i>	JOD
Pez de San Pedro americano	Silvery John dory	<i>Zenopsis conchifer</i>	JOS
Pez de San Pedro n.e.p.	Dories n.e.i.	<i>Zeidae</i>	ZEX
Óreos	Boarfishes	<i>Caproidae</i>	BOR
Ochavo	Boarfish	<i>Capros aper</i>	BOC
Perciformes demersales n.e.p.	Demersal percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	DPX
Meros n.e.p.	Groupers n.e.i.	<i>Epinephelus spp</i>	GPX
Cherna	Wreckfish	<i>Polyprion americanus</i>	WRF
Serranos n.e.p.	Groupers, seabasses n.e.i.	<i>Serranidae</i>	BSX
Catalufas n.e.p.	Bigeyes n.e.i.	<i>Priacanthus spp</i>	BIG
Priacántidos	Bigeyes, glasseyes, bulleeyes	<i>Priacanthidae</i>	PRI
Apogónidos n.e.p.	Cardinalfishes n.e.i.	<i>Apogonidae</i>	APO
—	Glow-bellies, splitfins	<i>Acropomatidae</i>	ACR
Cardenal japonés	Blackmouth splitfin	<i>Synagrops japonicus</i>	SYN
—	Splitfins n.e.i.	<i>Synagrops spp</i>	SYS
Andoderro del Cabo	Cape bonnetmouth	<i>Emmelichthys nitidus</i>	EMM
Emelíctidos etc	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.	<i>Emmelichthyidae</i>	EMT
Lutjánidos n.e.p.	Snappers, jobfishes, n.e.i.	<i>Lutjanidae</i>	SNX
Nemipteridos n.e.p.	Threadfin breams	<i>Nemipterus spp</i>	THB
Nemipteridos	Threadfin, monocle, dwarf breams	<i>Nemipteridae</i>	THD
Burro ojón	Bigeye grunt	<i>Brachydeuterus auratus</i>	GRB
Burro	Rubberlip grunt	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>	BRL
Ronco sompat	Sompat grunt	<i>Pomadasyus jubelini</i>	BUR
Roncadores n.e.p.	Grunts, sweetlips, n.e.i.	<i>Haemulidae (= Pomadasyidae)</i>	GRX
Corvina africana	Southern meagre (= Kob)	<i>Argyrosomus hololepidotus</i>	KOB
Corvinata prieta	Geelbek croaker	<i>Atractoscion aequidens</i>	AWE
Corvina tigre	Tigertooth croaker	<i>Otolithes ruber</i>	LKR
Corvinas	West African croakers	<i>Pseudotolithus spp</i>	CKW
Esciénidos n.e.p.	Croakers, drums n.e.i.	<i>Sciaenidae</i>	CDX
Verrugato canario	Canary drum (= Baardman)	<i>Umbrina canariensis</i>	UCA
Corvinatas n.e.p.	Weakfishes n.e.i.	<i>Cynoscion spp</i>	WKKX
Breca, pagel	Natal pandora	<i>Pagellus natalensis</i>	TJO
Espáridos n.e.p.	Porgies, seabreams n.e.i.	<i>Sparidae</i>	SBX
Brecas n.e.p.	Pandoras n.e.i.	<i>Pagellus spp</i>	PAX
Sargos n.e.p.	Sargo breams, n.e.i.	<i>Diplodus spp</i>	SRG
Cachucho	Largeeye dentex	<i>Dentex macrophthalmus</i>	DEL
Dentón angolés	Angolan dentex	<i>Dentex angolensis</i>	DEA
Chacarona de Canarias	Canary dentex	<i>Dentex canariensis</i>	DEN
Dentones n.e.p.	Dentex n.e.i.	<i>Dentex spp</i>	DEX

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Chopa	Black seabream	<i>Spondyliosoma cantharus</i>	BRB
Dentón carpintero	Carpenter seabream	<i>Argyrozona argyrozona</i>	SLF
Dentón nufar	Santer seabream	<i>Cheimereus nufar</i>	SLD
Dentón rupestre	Red steenbras	<i>Petrus rupestris</i>	RER
Panga	Panga seabream	<i>Pterogymnus laniarius</i>	PGA
Sargo austral	White stumpnose	<i>Rhabdosargus globiceps</i>	WSN
Pargos n.e.p.	Pargo breams, n.e.i.	<i>Sparus (=Pagrus) spp</i>	SBP
Boga	Bogue	<i>Boops boops</i>	BOG
Pargos y sargos n.e.p.	Stumpnose, dageraadreams, n.e.i.	<i>Chrysoblephus spp</i>	RSX
Erla	Whitesteenbras	<i>Lithognathus lithognathus</i>	SNW
Herrereras, erlas n.e.p.	Steenbrasses, n.e.i.	<i>Lithognathus spp</i>	STW
Herrera	Sand steenbras	<i>Lithognathus mormyrus</i>	SSB
Hotentotes	Copper breams	<i>Pachymetopon spp</i>	CPP
Salpa	Salema (= Strepie)	<i>Sarpa salpa</i>	SLM
Polistegánidos n.e.p.	Polystegan seabreams n.e.i.	<i>Polysteganus spp</i>	PLY
Dentón listado	Scotsman seabream	<i>Polysteganus Praeorbitalis</i>	SCM
Dentón ocelado	Seventyfour seabream	<i>Polysteganus undulosus</i>	SEV
Dentón azulado	Blueskin seabream	<i>Polysteganus coeruleopunctatus</i>	SBU
Espáridos n.e.p.	Porgies, seabreams, n.e.i.	<i>Sparidae</i>	SBX
Chuclas	Picarels	<i>Spicara spp</i>	PIC
Salmonetes n.e.p.	Goatfishes, red mullets n.e.i.	<i>Mullidae</i>	MUM
Salmonetes	Surmulletts (= Red mullets)	<i>Mullus spp</i>	MUX
Dambas n.e.p.	Galjoens n.e.i.	<i>Coracinidae</i>	COT
Damba	Galjoen	<i>Coracinus capensis</i>	GAJ
Pagualas	Spadefishes	<i>Ephippidae</i>	SPA
Catemo africano	African sicklefish	<i>Drepane africana</i>	SIC
Rosadas, brótulas n.e.p.	Cusk-eels, brotulas n.e.i.	<i>Ophidiidae</i>	OPH
Rosada del Cabo	Kingklip	<i>Genypterus capensis</i>	KCP
Góbidos n.e.p.	Gobies n.e.i.	<i>Gobiidae</i>	GPA
Gallineta del Cabo	Cape redfish	<i>Sebastes capensis</i>	REC
Rascacios n.e.p.	Rosefishes n.e.i.	<i>Helicolenus spp</i>	ROK
Rascado rubio	Blackbelly rosefish	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	BRF
Rascacios n.e.p.	Scorpionfishes, n.e.i.	<i>Scorpaenidae</i>	SCO
Garneo	Piper gurnard	<i>Trigla lyra</i>	GUN
Rubio del Cabo	Cape gurnard	<i>Chelidomichthys capensis</i>	GUC
Rubios n.e.p.	Gurnards, searobins n.e.i.	<i>Triglidae</i>	GUX
Tríglidos	Gurnards	<i>Trigla spp</i>	GUY
Peces ballesta	Triggerfishes, durgons	<i>Balistidae</i>	TRI
Rape diablo	Cape monk	<i>Lophius upsicephalus</i>	MOK
Rapes n.e.p.	Anglerfishes n.e.i.	<i>Lophiidae</i>	ANF
Pez linterna	Lanternfish	<i>Lampanyctodes hectoris</i>	LAN
Peces linterna	Lanternfishes	<i>Myctophidae</i>	LXX
Agujas n.e.p.	Needlefishes n.e.i.	<i>Belonidae</i>	BEN
Maraos	Needlefishes	<i>Tylosaurus spp</i>	NED
Papardas n.e.p.	Sauries n.e.i.	<i>Scomberesocidae</i>	SAX
Paparda del Atlántico	Atlantic saury	<i>Scomberesox saurus</i>	SAU
Picudas	Barracudas	<i>Sphyaena spp</i>	BAR
Barracudas, picudas	Barracudas	<i>Sphyaenidae</i>	BAZ
Mugílidos, lisas n.e.p.	Mulletts n.e.i.	<i>Mugilidae</i>	MUL
Barbudos n.e.p.	Threadfins, tasselfishes n.e.i.	<i>Polynemidae</i>	THF
Barbudo de diez barbas	Lesser African threadfin	<i>Galeoides dedactylus</i>	GAL
Perciformes pelágicos n.e.p.	Pelagic percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	PPX
Anjova	Bluefish	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Anjovas n.e.p.	Bluefishes n.e.i.	<i>Pomatomidae</i>	POT
Cobia	Cobia	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Cobias n.e.p.	Cobias n.e.i.	<i>Rachycentridae</i>	CBX
Jurel del Cabo	Cape horse mackerel	<i>Trachurus capensis</i>	HMC
Jurel cunene	Cunene horse mackerel	<i>Trachurus trecae</i>	HMZ
Jureles n.e.p.	Jack and horse mackerels n.e.i.	<i>Trachurus spp</i>	JAX
Macarelas	Scads	<i>Decapterus spp</i>	SDX
Seriola caballo	Crevalle jack	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Falsa macarela	False scad	<i>Decapterus rhonchus</i>	HMV
Jureles, pámponos n.e.p.	Jacks, crevalles, n.e.i.	<i>Caranx spp</i>	TRE
Jorobado africano	Lookdown fish	<i>Selene dorsalis</i>	LUK
Pámpanos	Pompanos	<i>Trachinotus spp</i>	POX
Seriola australiana	Yellowtail amberjack	<i>Seriola lalandi</i>	YTC
Peces limón n.e.p.	Amberjacks n.e.i.	<i>Seriola spp</i>	AMX

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Palometón	Leerfish (= Garrick)	<i>Lichia amia</i>	LEE
Casabe	Atlantic bumper	<i>Chloroscombrus chrysurus</i>	BUA
Carángidos n.e.p.	Carangids n.e.i.	<i>Carangidae</i>	CGX
Palometas, bramidos n.e.p.	Pomfrets, ocean breams n.e.i.	<i>Bramidae</i>	BRZ
Japuta	Atlantic pomfret	<i>Brama brama</i>	POA
Lampuga	Common dolphinfish	<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL
Lampugas n.e.p.	Dolphinfishes n.e.i.	<i>Coryphaenidae</i>	DOX
Pámpano	Blue butterfish	<i>Stromateus fiatola</i>	BLB
Pámpanos n.e.p.	Butterfishes, silverpomfrets	<i>Stromateidae</i>	BUX
Peces banano	Bonefishes	<i>Albulidae</i>	ALU
Macab badejo	Longfin bonefish	<i>Pterothrissus belloci</i>	BNF
Alacha, sardina de ley	Round sardinella	<i>Sardinella aurita</i>	SAA
Machuelo	Madeiran sardinella	<i>Sardinella maderensis</i>	SAE
Sardina sudafricana	Southern African pilchard	<i>Sardinops ocellatus</i>	PIA
—	Whitehead's round herring	<i>Etrumeus whiteheadi</i>	WRR
Anchoa del Cabo	Southern African anchovy	<i>Engraulis capensis</i>	ANC
Anchoas, boquerones	Anchovies nel	<i>Engraulidae</i>	ANX
Clupéidos n.e.p.	Herrings, sardines n.e.i.	<i>Clupeidae</i>	CLP
Alachas, machuelos n.e.p.	Sardinellas n.e.i.	<i>Sardinella spp</i>	SIX
Clupéidos n.e.p.	Clupeoids n.e.i.	<i>Clupeoidei</i>	CLU
Bonito	Atlantic bonito	<i>Sarde sarda</i>	BON
Peto	Wahoo	<i>Acanthocybium solandri</i>	WAH
Melva tazard	Frigate tuna	<i>Auxis thazard</i>	FRI
Melva, canuteros	Frigate and bullet tunas	<i>Auxis thazard, A. rochei</i>	FRZ
Carite estriado	Narrow-banded Spanish mack.	<i>Scomberomorus guttatus</i>	COM
Carite atlántico	King mackerel	<i>Scomberomorus maculatus</i>	SSM
Carite pintado	West African Spanish mackerel	<i>Scomberomorus tritor</i>	MAW
Carite kanadi	Kanadi kingfish	<i>Scomberomorus plurilineatus</i>	KAK
Carites n.e.p.	Seerfishes n.e.i.	<i>Scomberomorus spp</i>	KGX
Bacoreta	Atlantic black skipjack	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Bacoreta oriental	Kawakawa	<i>Euthynnus affinis</i>	KAW
Listado	Skipjack tuna	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Atún rojo	Northern bluefin tuna	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Bonito del norte, albacora	Albacore	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Atún del sur	Southern bluefin tuna	<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF
Rabil	Yellowfin tuna	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Patudo	Bigeye tuna	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Pez vela del Atlántico	Atlantic sailfish	<i>Istiophorus albicans</i>	SAI
Aguja azul	Atlantic blue marlin	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Aguja negra	Black marlin	<i>Makaira indica</i>	BLM
Aguja blanca	Atlantic white marlin	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Marlines, espadones	Marlins, sailfishes, spearfishes	<i>Istiophoridae</i>	BIL
Pez espada	Swordfish	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Peces espada	Swordfishes	<i>Xiphiidae</i>	XIP
Escómbridos tipo atún n.e.p.	Tuna-like fishes nel	<i>Scombroidei</i>	TUX
Escolares n.e.p.	Snake mackerels, escolars n.e.i.	<i>Gempylidae</i>	GEP
Sierra	Snoek	<i>Thyrsites atun</i>	SNK
Pez sable	Largehead hairtail	<i>Trichiurus lepturus</i>	LHT
Peces sable n.e.p.	Hairtails, cutlassfishes n.e.i.	<i>Trichiuridae</i>	CUT
Pez cinto	Silver scabbardfish	<i>Lepidopus caudatus</i>	SFS
Estornino	Chub mackerel	<i>Scomber japonicus</i>	MAS
Caballas n.e.p.	Mackerels n.e.i.	<i>Scombridae</i>	MAX
Escómbridos tipo caballa n.e.p.	Mackerel-like fishes n.e.i.	<i>Scombroidei</i>	MKX
Cailones, jaquetones	Mackerel sharks, porbeagles	<i>Lamnidae</i>	MSK
Pintarrojas	Catsharks	<i>Scyliorhinidae</i>	SYX
Tiburones	Requiem sharks	<i>Carcharhinidae</i>	RSK
Tintorera, tiburón azul	Blue shark	<i>Prionace glauca</i>	BSH
Tiburones martillo	Bonnethead, hammerhead sharks	<i>Sphyridae</i>	SPY
Musola	Smoothhound	<i>Mustelus mustelus</i>	SMD
Cazón	Tope shark	<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG
Mielgas, galludos n.e.p.	Dogfish sharks n.e.i.	<i>Squalidae</i>	DGX
Mielga, galludo	Picked (= Spiny) dogfish	<i>Squalus acanthias</i>	DGS
Galludo chato	Shortnose dogfish	<i>Squalus megalops</i>	DOP
Angelotes	Angelsharks, sand devils	<i>Squatinae</i>	ASK
Rayas n.e.p.	Skates and rays, n.e.i.	<i>Rajiformes</i>	SRX
Guitarras	Guitarfishes	<i>Rhinobatidae</i>	GTF
Peces sierra	Sawfishes	<i>Pristidae</i>	SAW

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Rayas n.e.p.	Skates n.e.i.	<i>Rajidae</i>	RAJ
Rayas	Skates	<i>Raja spp</i>	SKA
Pastinacas	Stingrays, butterfly rays	<i>Dasyatididae (= Trygonidae)</i>	STT
Águilas de mar	Eagle rays	<i>Myliobatidae</i>	EAG
Mantas	Mantas	<i>Mobulidae</i>	MAN
Torpedos	Torpedo (= Electric) rays	<i>Torpedinidae</i>	TOD
Quimera del Cabo	Cape elephantfish	<i>Callorhinchus capensis</i>	CHM
Quimeras n.e.p.	Elephantfishes n.e.i.	<i>Callorhinchidae</i>	CAH
Rayas, mantas n.e.p.	Rays, skates, mantas n.e.i.	<i>Batoidomorpha (Hypotremata)</i>	BAI
Escualos diversos n.e.p.	Various sharks n.e.i.	<i>Selachimorpha (Pleurotremata)</i>	SKH
Tiburones y rayas n.e.p.	Sharks, rays, skates, etc.	<i>Elasmobranchii</i>	SKX
Peces cartilagosos n.e.p.	Cartilaginous fishes n.e.i.	<i>Chondrychthyes</i>	CAR
Quimeras n.e.p.	Chimaeras n.e.i.	<i>Holocephali</i>	HOL
Peces marinos n.e.p.	Marine fishes n.e.i.	<i>Osteichthyes</i>	MZZ
Buey de mar	Edible crab	<i>Cancer pagurus</i>	CRE
Bueyes	Jonah crabs, rock crabs	<i>Canceridae</i>	CAD
Jaibas n.e.p.	Swimming crabs n.e.i.	<i>Portunidae</i>	SWM
Cangrejos rusos n.e.p.	King crabs n.e.i.	<i>Lithodidae</i>	KCX
Centolla patagónica	Southern king crabs	<i>Lithodes antarcticus</i>	KCR
Cangrejo japonés	King crab	<i>Lithodes ferox</i>	KCA
Cangrejo africano	West African geryon	<i>Geryon (= Chaceon) maritae</i>	CGE
Cangrejos rojos n.e.p.	Geryons n.e.i.	<i>Geryon spp</i>	GER
Cangrejos de altura	Deep-sea crabs, geryons	<i>Geryonidae</i>	GEY
Cangrejos de mar n.e.p.	Marine crabs n.e.i.	<i>Reptantia</i>	CRA
Langostas n.e.p.	Tropical spiny lobsters n.e.i.	<i>Panulirus spp</i>	SLV
Langosta real	Royal spiny lobster	<i>Panulirus regius</i>	LOV
Langosta de Transkei	Scalloped spiny lobster	<i>Panulirus homarus</i>	LOK
Langosta del Cabo	Caps rock lobster	<i>Jasus lalandii</i>	LBC
Langosta de Tristán	Tristan da Cunha rock lobster	<i>Jasus tristani</i>	LBT
Langosta de Natal	Natal spiny lobster	<i>Palinurus delagoae</i>	SLN
Langosta del sur	South coast spiny lobster	<i>Palinurus gilchristi</i>	SLS
Langostas n.e.p.	Spiny lobsters n.e.i.	<i>Palinuridae</i>	VLO
Cigarros	Slipper lobsters	<i>Scyllaridae</i>	LOS
—	Indian Ocean lobsterette	<i>Nephropsis stewarti</i>	NES
—	True lobsters, lobsterettes	<i>Nephropidae</i>	NEX
Camarón	Caramote prawn	<i>Penaeus kerathurus</i>	TGS
—	Indian white prawn	<i>Penaeus indicus</i>	PNI
Langostino rosado sureño	Southern pink shrimp	<i>Penaeus notialis</i>	SOP
Langostinos n.e.p.	Penaeus shrimps n.e.i.	<i>Penaeus spp</i>	PEN
Camarón de altura	Deepwater rose shrimp	<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS
Penéidos	Penaeid shrimps	<i>Penaeidae</i>	PEZ
—	Striped red shrimp	<i>Aristeus varidens</i>	ARV
Aristéidos	Aristeid shrimps	<i>Aristeidae</i>	ARI
Camarón común	Common prawn	<i>Palaemon serratus</i>	CPR
Solenoceridos	Solenocerid shrimps	<i>Solenoceridae</i>	SOZ
Camarones navaja	Knife shrimps	<i>Haliporoides spp</i>	KNI
Camarón navaja	Knife shrimp	<i>Haliporoides triarthrus</i>	KNS
—	Jack-knife shrimp	<i>Haliporoides sibogae</i>	JAQ
Decápodos natantia n.e.p.	Natantian decapoda n.e.i.	<i>Natantia</i>	DQP
Crustáceos n.e.p.	Marine crustaceans n.e.i.	<i>Crustacea</i>	CRU
Oreja de mar	Perlemoen abalone	<i>Haliotis midae</i>	ABP
Peonza sudafricana, bigaro sudafricano	Giant periwinkle	<i>Turbo sarmaticus</i>	GIW
Ostras n.e.p.	Flat oysters n.e.i.	<i>Ostrea spp</i>	OYX
Ostra denticulada	Denticulate rock oyster	<i>Ostrea denticulata</i>	ODE
Ostión del Pacífico	Portuguese cupped oyster	<i>Crassostrea angulata</i>	OYP
Ostiones n.e.p.	Cupped oysters n.e.i.	<i>Crassostrea spp</i>	OYC
Mejillón de roca sudamericano	Rock mussel	<i>Perna perna</i>	MSL
Mejillones n.e.p.	Sea mussels n.e.i.	<i>Mytilidae</i>	MSX
Vieira del Atlántico Sur	—	<i>Pecten sulcicostatus</i>	PSU
Vieiras n.e.p.	Scallops n.e.i.	<i>Pectinidae</i>	SCX
Mactra lisa	Smooth mactra	<i>Mactra glabrata</i>	MAG
Almejas blancas	Mactra surf clams	<i>Mactridae</i>	MAT
Almejas, venéridos	Venus clams	<i>Veneridae</i>	CLV
Almeja de Orbigny	—	<i>Dosimia orbignyi</i>	DOR
Coquinas	Donax clams	<i>Donax spp</i>	DON
Navaja del Cabo	Cape razor clams	<i>Solen capensis</i>	RAC
Navajas, longeirones, muergos	Razor clams, knife clams	<i>Solenidae</i>	SOI
Moluscos bivalvos n.e.p.	Clams n.e.i.	<i>Bivalvia</i>	CLX

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Sepias, jibias	Cuttlefishes, bobtail squids	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	CTL
Calamar del Cabo	Chokker squid	<i>Loligo reynaudi</i>	CHO
Pota angoleña	Angolan flying squid	<i>Todarodes sagittatus angolensis</i>	SQG
Calamares	Common squids	<i>Loligo spp</i>	SQC
Pulpos	Octopuses	<i>Octopodidae</i>	OCT
Potas n.e.p.	Squids n.e.i.	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	SQU
Moluscos n.e.p.	Marine molluscs n.e.i.	<i>Mollusca</i>	MOL
Lobo marino del Cabo	South African fur seal	<i>Arctocephalus pusillus</i>	SEK
Piura	Red bait	<i>Pyura stolonifera</i>	SSR
Erizo angulosa	—	<i>Parechinus angulosus</i>	URR
Cohombros de mar n.e.p.	Sea-cucumbers n.e.i.	<i>Holothuriodea</i>	CUX
Invertebrados acuáticos n.e.p.	Aquatic invertebrates n.e.i.	<i>Invertebrata</i>	INV

## OCÉANO ÍNDICO OCCIDENTAL (Caladero principal 51)

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Sábalo kelee	Kelee shad	<i>Hilsa kelee</i>	HIX
Sábalo hilsa	Hilsa shad	<i>Temalosa ilisha</i>	HIL
Chanos	Milkfish	<i>Chanos chanos</i>	MIL
Perca gigante	Giant seaperch (= Barramundi)	<i>Lates calcarifer</i>	GP
Peces gigante n.e.p.	Flatfishes n.e.i.	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Halibut índico	Indian halibut	<i>Psettodes erumei</i>	HAI
Cinoglósidos n.e.p.	Tonguefishes n.e.i.	<i>Cynoglossidae</i>	TOX
Bregmacero	Unicorncod	<i>Bregmaceros maccllellandi</i>	UNC
Gadiformes n.e.p.	Gadiformes n.e.i.	<i>Gadiformes</i>	GAD
Bumalo	Bombayduck	<i>Harpodon nehereus</i>	BUC
Bagres marinos n.e.p.	Seacatfishes n.e.i.	<i>Ariidae</i>	CAX
Lagarto	Greater lizardfish	<i>Saurida tumbil</i>	LIG
Lagarto escamoso	Brushtooth lizardfish	<i>Saunda undosquamis</i>	LIB
Lagartos n.e.p.	Lizardfishes n.e.i.	<i>Synodontidae</i>	LIX
Morenocios n.e.p.	Pike-congers n.e.i.	<i>Muraenesox spp</i>	PCX
Congrios n.e.p.	Conger eels n.e.i.	<i>Congridae</i>	COX
Palometas	Alfonsinos	<i>Beryx spp</i>	ALF
Gallo japonés	Japanese John dory	<i>Zeus japonicus</i>	JJD
Perciformes demersales n.e.p.	Demersal percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	DPX
Meros, serranos n.e.p.	Groupers n.e.i.	<i>Epinephelus spp</i>	GPX
Meros y serranos n.e.p.	Groupers, seabasses n.e.i.	<i>Serranidae</i>	BSX
Catalufas n.e.p.	Bigeyes n.e.i.	<i>Priacanthus spp</i>	BIG
Sillágnidos	Sillagowhitings	<i>Sillaginidae</i>	WHS
Pez blanco	False trevally	<i>Lactarius lactarius</i>	TRF
Emelíctidos, etc	Bonnetmouths, rubyfishes, etc	<i>Emmelichthyidae</i>	EMT
Pargo de mangle	Mangrove red snapper	<i>Lutjanus argentimaculatus</i>	RES
Pargos n.e.p.	Snappers n.e.i.	<i>Lutjanus spp</i>	SNA
Lutjánidos n.e.p.	Snappers, jobfishes, n.e.i.	<i>Lutjanidae</i>	SNX
Nemiptéridos n.e.p.	Threadfin breams	<i>Nemipterus spp</i>	THB
Nemiptéridos	Threadfin, monocle dwarf breams	<i>Nemipteridae</i>	THD
Mojarras n.e.p.	Ponyfishes (= Slipmouths) n.e.i.	<i>Leiognathidae</i>	POY
Roncadores n.e.p.	Grunts, sweetlips, n.e.i.	<i>Haemulidae (= Pomadasysidae)</i>	GRX
Corvina africana	Southern meagre (= Kob)	<i>Argyrosomus hololepidotus</i>	KOB
Corvinata prieta	Geelbek croaker	<i>Atractoscion aequidens</i>	AWE
Esciéndidos n.e.p.	Croakers, drums n.e.i.	<i>Sciaenidae</i>	CDX
Letrinidos	Emperors (= Scavengers)	<i>Lethrinidae</i>	EMP
Brecas n.e.p.	Pandoras n.e.i.	<i>Pagellus spp</i>	PAX
Dentón n.e.p.	Dentex n.e.i.	<i>Dentex spp</i>	DEX
—	King soldier bream	<i>Argyrops spinifer</i>	KBR
Dentón nufar	Santer seabream	<i>Cheimierius nufar</i>	SLD
Dentón rupestre	Red steenbras	<i>Petrus rupestris</i>	RER
Pargos n.e.p.	Stumpnose, dageraad breams, n.e.i.	<i>Chrysoblephus spp</i>	RSX
Espáridos n.e.p.	Porgies, seabreams, n.e.i.	<i>Sparidae</i>	SBX
Salmonetes	Surmulletts (= Red mullets)	<i>Mullus spp</i>	MUX
Falsos salmonetes n.e.p.	Goatfishes	<i>Upeneus spp</i>	GOX
Salmonetes n.e.p.	Goatfishes, red mullets n.e.i.	<i>Mullidae</i>	MUM
Concertina	Spotted sicklefish	<i>Drepane punctata</i>	SPS

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Lábridos	Wrasses, hogfishes, etc.	<i>Labridae</i>	WRA
Mojarras	Mojarras (= Silver-biddies)	<i>Gerres spp</i>	MOJ
Percóides n.e.p.	Percoids n.e.i.	<i>Percoidae</i>	PRC
Siganos	Spinefeet (= Rabbitfishes)	<i>Siganus spp</i>	SPI
Rascacios n.e.p.	Scorpionfishes, n.e.i.	<i>Scorpaenidae</i>	SCO
Platicefálidos, peces palo	Flatheads	<i>Platycephalidae</i>	FLH
Peces ballesta	Triggerfishes, durgons	<i>Balistidae</i>	TRI
Peces linterna	Lanternfishes	<i>Myctophidae</i>	LXX
Maraos	Needlefishes	<i>Tylosurus spp</i>	NED
Agujetas n.e.p.	Halfbeaks n.e.i.	<i>Hemirhamphus spp</i>	HAX
Peces voladores n.e.p.	Flyingfishes n.e.i.	<i>Exocoetidae</i>	FLY
Picudas	Barracudas	<i>Sphyræna spp</i>	BAR
Lisa pardete	Flathead grey mullet	<i>Mugil cephalus</i>	MUF
Lisas, mugilidos n.e.p.	Mullets n.e.i.	<i>Mugilidae</i>	MUL
Barbudo del Indo-Pacífico	Fourfinger threadfin	<i>Eleutheronema tetradactylum</i>	FOT
Barbudos n.e.p.	Threadfins, tasselfishes n.e.i.	<i>Polynemidae</i>	THF
Perciformes pelágicos n.e.p.	Pelagic percomorphs n.e.i.	<i>Perciformes</i>	PPX
Anjova	Bluefish	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Cobia	Cobia	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Cobias n.e.p.	Cobias, n.e.i.	<i>Rachycentridae</i>	CBX
Jureles n.e.p.	Jack and horse mackerels n.e.i.	<i>Trachurus spp</i>	JAX
Macarela de Russel	Indian scad	<i>Decapterus russelli</i>	RUS
Macarelas	Scads	<i>Deceperus spp</i>	SDX
Jureles, pámpanos n.e.p.	Jacks, crevalles, n.e.i.	<i>Caranx spp</i>	TRE
Pámpanos	Pompanos	<i>Trachinotus spp</i>	POX
Seriola australiana	Yellowtail amberjack	<i>Seriola lalandi</i>	YTC
Peces limón n.e.p.	Amberjacks n.e.i.	<i>Seriola spp</i>	AMX
Macarela salmón	Rainbow runner	<i>Elagatis bipinnulata</i>	RRU
—	Golden trevally	<i>Gnatanodon speciosus</i>	GLT
Panga	Torpedo scad	<i>Megalaspis cordyla</i>	HAS
Caballas reales	Queenfishes	<i>Scomberoides (= Chorinemus) spp</i>	QUE
Chicharro ojón	Bigeye scad	<i>Selar crumenophthalmus</i>	BIS
Chicharro de rayas amarillas	Yellowstripe scad	<i>Selaroides leptolepis</i>	TRY
Carángidos n.e.p.	Carangids n.e.i.	<i>Carangidae</i>	CGX
Makulu, palometa negra	Black pomfret	<i>Formio niger</i>	POB
Lampuga	Common dolphinfish	<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL
Palometa plateada	Silver pomfret	<i>Pampus argenteus</i>	SIP
Pámpanos	Butterfishes, silver pomfrets	<i>Stromateidae</i>	BUX
—	Goldstripe sardinella	<i>Sardinella gibbosa</i>	SAG
Sardinela de la India	Indian oil sardine	<i>Sardinella longiceps</i>	IOS
Alachas, machuelos n.e.p.	Sardinellas n.e.i.	<i>Sardinella spp</i>	SIX
Sardina sudafricana	Southern African pilchard	<i>Sardinops ocellatus</i>	PIA
Sardineta canalera	Red-eye round herring	<i>Etrumeus teres</i>	RRH
Anchoas «stolephorus»	Stolephorus anchovies	<i>Stolephorus spp</i>	STO
Anchoas n.e.p.	Anchovies n.e.i.	<i>Engraulidae</i>	ANX
Clupéidos n.e.p.	Clupeoids n.e.p.	<i>Clupeoidei</i>	CLU
Arenque lobo de la India	Dorab wolf-herring	<i>Chirocentrus dorab</i>	DOB
Arencones	Wolf-herrings	<i>Chirocentrus spp</i>	DOS
Peto	Wahoo	<i>Acanthocybium solandri</i>	WAH
Carite estriado	Narrow-barred Spanish mackerel	<i>Scomberomorus ommerson</i>	COM
Carite del Indo-pacífico	Indo-Pacific king mackerel	<i>Scomberomorus guttatus</i>	GUT
Carite rayado	Streaked seerfish	<i>Scomberomorus lineolatus</i>	STS
Carites n.e.p.	Seerfishes n.e.i.	<i>Scomberomorus spp</i>	KGX
Melva, canuteros	Frigate and bullet tunas	<i>Auxis thazard, A. rochei</i>	FRZ
Bacoreta oriental	Kawakawa	<i>Euthynnus affinis</i>	KAW
Listado	Skipjack tuna	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Atún tongol	Longtail tuna	<i>Thunnus tonggol</i>	LOT
Bonito del norte, albacora	Albacore	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Atún del sur	Southern bluefin tuna	<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF
Rabil	Yellowfin tuna	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Patudo	Bigeye tuna	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Pez vela del Pacífico	Indo-Pacific sailfish	<i>Istiophorus platypterus</i>	SFA
Aguja azul del Indo-Pacífico	Indo-Pacific blue marlin	<i>Makaira mazara</i>	BLZ
Aguja negra	Black marlin	<i>Makaira indica</i>	BLM
Marlín rayado	Striped marlin	<i>Tetrapturus audax</i>	MLS
Marlines, espadones	Marlins, sailfishes, spearfishes	<i>Istiophoridae</i>	BIL
Pez espada	Swordfish	<i>Xiphiasgladius</i>	SWO
Escómbridos tipo atún n.e.p.	Tuna-like fishes n.e.i.	<i>Scombroidei</i>	TUX
Sierra	Snoek	<i>Thysites atun</i>	SNK

Nombre español	Nombre inglés	Nombre científico	Código de tres letras
Pez sable	Largehead hairtail	<i>Trichiurus lepturus</i>	LHT
Pez cinto	Silver scabbardfish	<i>Lepidopus caudatus</i>	SFS
Peces sable, sables n.e.p.	Hairtails, cutlassfishes, n.e.i.	<i>Trichiuridae</i>	CUT
Estornino	Chub mackerel	<i>Scomber japonicus</i>	MAS
Caballa de la India	Indian mackerel	<i>Rastrelliger kanagurta</i>	RAG
Caballas del Indo-Pacífico	Indian mackerels n.e.i.	<i>Rastrelliger spp</i>	RAX
Escómbridos tipo caballa n.e.p.	Mackerel-like fishes n.e.i.	<i>Scombroidei</i>	MKX
—	Silky shark	<i>Carcharhinus falciformis</i>	FAL
Tiburones	Requiem sharks	<i>Carcharhinidae</i>	RSK
Guitarras	Guitarfishes	<i>Rhinobatidae</i>	GTF
Peces sierra	Sawfishes	<i>Pristidae</i>	SAW
Rayas n.e.p.	Skates and rays, n.e.i.	<i>Rajiformes</i>	SRX
Tiburones y rayas n.e.p.	Sharks, rays, skates, etc.	<i>Elasmobranchii</i>	SKX
Peces marinos n.e.p.	Marine fishes n.e.i.	<i>Osteichthyes</i>	MZZ
Jaibas	Swimcrabs	<i>Portunus spp</i>	CRS
Cangrejo de fango australiano	Mud crab	<i>Scylla serrata</i>	MUD
Cangrejos rojos n.e.p.	Geryons n.e.i.	<i>Geryon spp</i>	GER
Cangrejos de mar n.e.p.	Marine crabs n.e.i.	<i>Reptantia</i>	CRA
Langostas n.e.p.	Tropical spiny lobsters n.e.i.	<i>Panulirus spp</i>	SLV
Langosta de Natal	Natal spiny lobster	<i>Palinurus delagoae</i>	SLN
Cigarros	Slipper lobsters	<i>Scyllaridae</i>	LOS
Langostino del Índico	Andaman lobster	<i>Metanephrops andamanicus</i>	NEA
Langostino tigre gigante	Giant tiger prawn	<i>Penaeus monodon</i>	GIT
Langostino tigre verde	Green tiger prawn	<i>Penaeus semisulcatus</i>	TIP
Langostino blanco índico	Indian white prawn	<i>Penaeus indicus</i>	PNI
Langostinos, camarones n.e.p.	Penaeus shrimps n.e.i.	<i>Penaeus spp</i>	PEN
Camarón navaja	Knife shrimp	<i>Haliporoides triarthrus</i>	KNS
—	Jack-knife shrimp	<i>Haliporoides sibogae</i>	JAQ
Camarones navaja	Knife shrimps	<i>Haliporoides spp</i>	KNI
Decápodos natantia n.e.p.	Natantian decapods n.e.i.	<i>Natantia</i>	DCP
Crustáceos n.e.p.	Marine crustaceans n.e.i.	<i>Crustacea</i>	CRU
Orejas de mar n.e.p.	Abalones n.e.i.	<i>Haliotis spp</i>	ABX
—	Rock-cupped oyster	<i>Crassostrea cucullata</i>	CSC
Ostiones n.e.p.	Cupped oysters n.e.i.	<i>Crassostrea spp</i>	OYC
Cefalópodos n.e.p.	Cephalopods n.e.i.	<i>Cephalopoda</i>	CEP
Sepias, jibias	Cuttlefishes, bobtailsquids	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	CTL
Calamares	Common squids	<i>Loligo spp</i>	SQC
Pulpos	Octopuses	<i>Octopodidae</i>	OCT
Potas n.e.p.	Squids n.e.i.	<i>Loligimidae, Ommastrephidae</i>	SQU
Moluscos n.e.p.	Marine molluscs n.e.i.	<i>Mollusca</i>	MOL
Tortuga verde	Green turtle	<i>Chelonia mydas</i>	TUG
Torugas marinas n.e.p.	Marine turtles n.e.i.	<i>Testudinata</i>	TTX
Cohombros de mar n.e.p.	Sea-cucumbers n.e.i.	<i>Holothurioidea</i>	CUX
Invertebrados acuáticos n.e.p.	Aquatic invertebrates n.e.i.	<i>Invertebrata</i>	INV



## ANEXO V

## FORMATO PARA LA ENTREGA DE DATOS DE CAPTURAS POR REGIONES DISTINTAS DEL ATLÁNTICO NORTE

## Medios magnéticos

*Bandas informáticas:* Nueve pistas de una densidad de 1 600 o 6 250 BPI y codificadas EBCDIC o ASCII, preferentemente no etiquetados. En caso de ir etiquetados, deberá incluirse un código de fin de fichero.

*Disquetes:* Discos formateados MS-DOS 3,5" 720 K o 1,4 Mbytes o 5,25" 360 K o discos 1,2 Mbytes.

## Formato de registro

Número de bytes	Unidad	Notas
1 a 4	País (ISO 3-cód. alpha)	ej. FRA = Francia
5 a 6	Año	ej. 93 = 1993
7 a 8	Caladero principal	34 = Atlántico centro oriental
9 a 15	División	3.3 = División 3.3
16 a 18	Especies	Código de tres letras
19 a 26	Captura	Toneladas métricas

## Notas:

- El campo de captura (19-26 bytes) deberá justificarse hacia la derecha con espacios a la izquierda. Los demás campos deberán justificarse hacia la izquierda con espacios a la derecha.
- Las capturas deberán registrarse en el peso vivo equivalente de los desembarcos redondeándose a la tonelada métrica.
- Las cantidades (19-26 bytes) inferiores a media unidad deberán registrarse como «-1».
- Las cantidades desconocidas (19-26 bytes) deberán registrarse como «-2».